

heimatmagazin

09
JAHRGANG 26
20

's Lindenblatt

markt schöllnach und umgebung



Foto: sas-medien



ISSN 2569-5088

9 772569 508006

Öffnungszeiten - Beratungen - Sprechtage

Rathaus

Wir sind wieder zu den üblichen Öffnungszeiten für Sie da:

- Mo - Fr 8 bis 12 Uhr
- Mi zusätzlich 14 bis 18 Uhr
- ☎ 09903/9303-0
- ✉ poststelle@schoellnach.de
- 🌐 www.schoellnach.info

Bitte beachten Sie die derzeit gültigen Regeln:

- Hände desinfizieren (Spender sind gleich neben der Eingangstür)
- Mund-Nasen-Masken mitführen
- immer nur eine Person im jeweiligen Zimmer (Abstand halten)
- im Wartebereich Abstand halten - notfalls vor dem Rathaus warten
- evtl. Begleitpersonen bitte grundsätzlich vor dem Rathaus warten
- den Weisungen des Personals ist Folge zu leisten
- vorherige Terminvereinbarung ist erwünscht (09903/9303-0 oder poststelle@schoellnach.de)

Auch die Sprechstunde in der Kanzlei Außernzell wird wieder im bisherigen Turnus abgehalten.

Gemeindebücherei

- Di 14.00 bis 17.00 Uhr
- Mi 09.00 bis 12.00 Uhr
- Do 14.00 bis 17.00 Uhr

Hygieneregeln für die Ausleihe

- Mund-Nasen-Schutz, auch für Kinder ab 6 Jahren
- beim Betreten der Bücherei Hände desinfizieren
- aktuell dürfen sich nur 10 Besucher gleichzeitig in der Bücherei aufhalten - dafür stehen Körbe bereit; die Bücherei darf nur mit einem der Körbe betreten werden
- 1,5 Meter Abstand zu anderen Lesern und den Mitarbeitern

Achtung

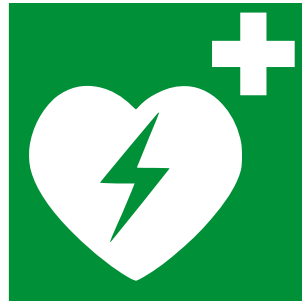
Störungen bei Straßenlaternen sind der VG Schöllnach zu melden:
☎ 09903/9303-33 (I. Feichtinger)

Forstrevier Schöllnach

Tobias Hupf
☎ 09903/2660
✉ tobias.hupf@aelf-dg.bayern.de
🌐 aelf-dg.bayern.de

Defi-Standorte

Ein AED (automatisierter externer Defibrillator) kann Leben retten. Öffentlich zugängliche Standorte in Schöllnach: in der **Raiffeisenbank Schöllnach**, im **Freibad**, tagsüber bei der Firma **Eder Bau** und am **Sportplatz des FC Poppenberg** sowie in Obfling beim **Gasthaus Vogl**.



Beratungen sind bis auf weiteres nur telefonisch möglich.

Amt für Versorgung und Familienförderung

Kontakt
☎ 0171/2131145

Bayerischer Blinden- und Sehbehindertenbund e.V.

Kein Publikumsverkehr
Kontakt per Telefon oder E-Mail
☎ 09931/890575
✉ plattling@bssb.org

mach mit Freiwilligenzentrum

Kontakt
☎ 0991/3100-400
☎ 0991/3100-41-255
✉ machmit@lra-deg.bayern.de



Zweckverband
Abfallwirtschaft
Donau-Wald

Recyclinghof Schöllnach

Mi und Fr 14.00 bis 17.00 Uhr
Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr

Entsorgungs- und Recyclingzentrum Außernzell

Mo bis Fr 08.00 bis 17.00 Uhr
Samstag 09.00 bis 14.00
weitere Infos unter
🌐 www.awg.de

IMPRESSUM

Anzeigenaufträge (Größen u. Preise lt. Preisliste) können Sie wie folgt übermitteln:

- per E-Mail an anzeigen@sas-medien.de
 - per Telefax an 09903-94064
 - per Brief an sas-medien, Sonnenwaldstr. 16, 94508 Schöllnach
 - per Telefon* 09903-94063 (objektwerbung.de)
 - persönlich* objektwerbung.de, Eichenweg 1a, 94508 Schöllnach
- *Mo-Do 09.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr, Fr 09.30 - 12.00 Uhr

Redaktionelle Beiträge können Sie wie folgt übermitteln:

- per E-Mail an redaktion@sas-medien.de
 - per Brief an sas-medien, Sonnenwaldstr. 16, 94508 Schöllnach
 - persönlich* objektwerbung.de, Eichenweg 1a, 94508 Schöllnach
- *Mo-Do 09.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr, Fr 09.30 - 12.00 Uhr

Herausgeber:

sas-medien | Sabine Süß | Sonnenwaldstr. 16 | 94508 Schöllnach
Mobil 0172-9376893
in Zusammenarbeit mit dem Markt Schöllnach

Redaktion:

Sabine Süß | Rosemarie Lindner | Hans Sonnleitner | 1. Bgm. Alois Oswald
Anja Nier | Mathias Klingl

Gesamtherstellung:

objektwerbung.de | Eichenweg 1a | 94508 Schöllnach

Auflage, Verteilung & Erscheinungsweise:

5000 Stück | kostenloser Postversand an alle Haushalte | erscheint monatlich

Für Anzeigen gilt die Preisliste 1-2020. Bisherige Anzeigenpreise und Vereinbarungen sind nicht mehr gültig. Artikel müssen mit dem jeweiligen Verfasser gekennzeichnet sein, bei Fotos muss der Fotograf genannt werden.

Beiträge oder Anzeigen, auch solche, die dem Charakter dieser Zeitung nicht entsprechen, können ohne Angabe von Gründen zurückgewiesen werden. Für unverlangt eingesandte Fotos, Manuskripte oder Datenträger kann keine Haftung übernommen werden.

Die Redaktion behält sich das Recht auf Kürzungen vor.
Irrtümer, Änderungen und Druckfehler vorbehalten!

REDAKTIONSSCHLUSS

für Texte und Anzeigen der nächsten Ausgabe:
MITTWOCH, 16.09.2020

Die nächste Ausgabe erscheint **voraussichtlich**
am Freitag, 25.09.2020.



PREISLISTE 1-2020

Anzeigenformate & -preise:	Rechnungsadresse	
	PLZ 94508:	andere PLZ:
1/1 Umschlagseite	250 Euro	313 Euro
1/1	200 Euro	250 Euro
1/2 1/2L 1/2H	100 Euro	125 Euro
1/3	70 Euro	88 Euro
1/4 1/4L 1/4Q	50 Euro	63 Euro
1/8	25 Euro	32 Euro
1/16	14 Euro	18 Euro

Alle Preisangaben verstehen sich zuzüglich der gesetzlich gültigen Mehrwertsteuer. Es gilt die aktuelle Preisliste 1-2020 mit Stand vom 07.01.2020. Alle bisherigen Preislisten verlieren ihre Gültigkeit. Sonderformate sind nach Absprache möglich.

Anzeigen übersenden Sie uns bitte nach Möglichkeit im PDF-Format per E-Mail an: anzeigen@sas-medien.de

Fast vorbei

Der Sommer 2020 geht dem Ende entgegen. Ich hoffe, ihr habt die sonnigen Tage genossen - zum Beispiel in unserem schönen Schöllnacher Freibad, in der Eisdielen oder in den Biergärten unserer einheimischen Gastronomen.



Für Schüler und Lehrer geht es am 8. September wieder los. Das Schuljahr 2020/2021 beginnt immer noch unter Corona-Vorzeichen, mit Maskenpflicht und besonderen Hygieneregeln. Startet gesund in dieses neue Schuljahr, das hoffentlich weniger turbulent wird als das vergangene! An meinen ersten Schultag kann ich mich gar nicht mehr erinnern, wie sieht das bei euch aus? Das wollen wir jetzt mal genauer wissen, darum starten wir diesmal einen kleinen Aufruf: Schickt uns doch, passend zum Schulanfang am 8. September, eure Fotos vom ersten Schultag. Die Bilder zeigen wir im nächsten Heft auf einer Sonderseite...

Auch in dieser Ausgabe 09/20 haben wir wieder einiges zu bieten. Der Spieleklassiker „Catan“ feiert Jubiläum, wir haben uns die Geburtstagsedition dazu näher angeschaut. Auch für alle Modellfahrzeugsammler gibt es etwas Besonderes: Die neue Drehleiter der Feuerwehr Burghausen gibt es nicht nur im Original, sondern auch im Maßstab 1:87. Mit dem Fahrrad war der Frauenbund im Ferienprogramm unterwegs, der Tennisclub lud zum Schnuppertraining ein und ein paar hübsche Zebrafinken haben auch ihren Weg ins Lindenblatt gefunden...

Viel Spaß beim Lesen!

Susanne Süß

Alles Gute zum Schulanfang!

Marktgemeinderat, Verwaltung und Bürgermeister wünschen allen Erstklässlern und Schulanfängern einen guten Start ins neue Schuljahr! Auch wenn dieser in schwierigen Zeiten stattfindet, hoffen wir, dass trotz Corona ein möglichst normaler Schulbeginn möglich ist.

Alois Oswald
1. Bürgermeister

Schicken Sie uns Ihre Einschulungsfotos!

Der erste Schultag ist etwas ganz Besonderes. Die bunte, gut gefüllte Schultüte, der neue Schulranzen und viele neue Gesichter: Da strahlen viele Erstklässler mit einem Zahnlücken-Lächeln in die Kamera. Bilder vom ersten Schultag finden sich wohl in jedem Familienalbum - und hier sind Sie gefragt, liebe Leserinnen und Leser: Wir sammeln passend zum Schulanfang die schönsten Einschulungsfotos von Ihnen.

Schicken Sie uns Ihre Bilder vom ersten Schultag mit dem Betreff „Schultüte“ per E-Mail an: redaktion@sas-medien.de. Schreiben Sie uns, wann Sie in welche Schule gekommen sind, und was Sie an diesem ersten Schultag erlebt haben. Wir veröffentlichen die Fotos im nächsten Lindenblatt. Also: Her mit den schönen Fotos!

sas-medien

BESSER GRÜNE ENERGIE FÜR GEWERBE & INDUSTRIE.



Michael Ramsauer / VERTRIEBSAUSSENDIENST

Rufen Sie an und ich übernehme. Unkompliziert. Kompetent. BESSER!

Sparen Sie bis zu **80%** Ihrer Kosten dank Photovoltaik und LED.

BESSER EINER FÜR ALLES.



PRAML GmbH | 94161 Ruderting | T. 08509 9006-0 | info@praml.de



PRAML

Energie- und Gebäudetechnik

NIEDERSCHRIFT

über die Sitzung des Marktgemeinderates Schöllnach vom Mittwoch, 16. Juli 2020, in Schöllnach, Grundschul-Aula, 18.30 Uhr

1. Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

ordnungsgemäß geladen: 17
 anwesend: 14
 entschuldigt: Jürgen Zellner, Alexander Heitzer, Michael Moser
 Folgende weitere Personen waren zur Sitzung anwesend:
 GL Johann Sonnleitner, Annalena Schreiner

2. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 02.07.2020 – öffentlicher Teil

3. Bauanträge

3.1 Antrag auf isolierte Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes Poppenberg-Lehenreuth-Rieden, Deckblatt Nr. 7, durch die Bauwerber **Ludwig und Marion Stöckl**, Schöllnach, für Geländeänderungen und Errichtung von Stützwänden entlang der geplanten Zufahrt zum Wohnhaus auf dem Grundstück mit der Fl.-Nr. 364/39, Gem. Schöllnach, Untere Poppenberger Straße;
 Herr und Frau Ludwig und Marion Stöckl, Schöllnach, beantragen eine isolierte Befreiung von den Festset-

zungen des Bebauungsplanes „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ bezüglich Pkt. 1.1.2 Grundflächenzahl (0,3 im Bplan + 50 % für Zufahrt = 0,45 | benutzt 0,55) und Pkt. 2.2.6.0 Abböschungen und Auffüllungen, Stützwände für die Herstellung einer privaten Zufahrt zum Anwesen Untere Poppenberger Straße 4.

Die Nachbarschaft stimmt mit der Unterschrift dem Bauvorhaben ausdrücklich zu.

Durch den Zuschnitt des Grundstücks ergibt sich ein erhöhter Zufahrtsflächenbereich. Entwässerungsrinnen in ausreichender Größe sowie ein Sickerschacht werden angeordnet. Der Wasserzulauf zur Unteren Poppenberger Straße ist in ausreichender Form zu verhindern. Laut Bebauungsplan sind nur 3 m lange Stützwände mit einer Höhe von max. 1,20 m zur Verlängerung einer Hauswand erlaubt. Abgrabungen und Auffüllungen sind bis zu einer Höhe vom max. 0,75 m erlaubt. Die geplanten Stützwände verlaufen entlang der geplanten Zufahrt und widersprechen somit den Vorgaben im Bebauungsplan. Die Höhe beträgt max. 0,90 m. Die geplante Auffüllung beträgt max. 0,90 m und widerspricht somit leicht den Vorgaben.

Zur Befestigung der Zufahrtstraße

sind Stützwände erforderlich. Diese werden auch entlang der Grundstücksgrenze zur Fl.-Nr. 364/3 mit einem Abstand von 0,50 m versetzt angeordnet, damit das Nachbargrundstück nicht beeinträchtigt wird. Als Ausgleich werden Kletterpflanzen gepflanzt.

Gründe zum Wohl der Allgemeinheit sprechen dafür - insbesondere Entschärfung der Parksituation im Kurvenbereich der Unteren Poppenberger Str. (teilweise Bus- und Schwerlastverkehr, landw. Verkehr, fehlender Gehweg und Beleuchtung, Winterdienst usw.)

Der MGR Schöllnach beschließt, für die Überschreitung der festgesetzten Grundflächenzahl sowie der Herstellung von Stützmauern gemäß Art. 57 Abs. 1 Satz 1 Nr. 7 Buchstabe a) BayBO m in der max. Höhe bis 0,90 m entlang der geplanten Zufahrtsstraße im Sinne des Art. 57 Abs. 1 Satz 1 Nr. 8 BayBO und der maximalen Aufschüttung nach Art. 57 Abs. 1 Satz 1 Nr. 9 BayBO bis 0,90 m zur Errichtung einer Zufahrt zum Anwesen Untere Poppenberger Straße 4 die beantragte isolierte Befreiung nach § 31 BauGB von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden i.V. mit Art. 63 Abs. 2 BayBO mit nachstehenden

Auflagen zu erteilen. Grundlage hierzu ist der Antrag Ludwig und Marion Stöckl mit Eingabeplan vom 26.06.2020.

Auflagen:
 - Die Entwässerungsanlage (Oberflächenwasser) ist auf dem Grundstück nach Eingabeplanung zu errichten

- Eine Kante entlang der Zufahrt im Bereich des Gemeindegrundes ist herzustellen

- Parksituation ist zu entschärfen

- Gründach als Ausgleich

- Alle Stützwände sind über die geplanten Grünstreifen durchgehend zu begrünen (Kletterpflanzen).

Die Verwaltung wird beauftragt, den erforderlichen Bescheid zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 14 : 0

3.2 Antrag auf Baugenehmigung durch den Bauwerber **Reinhard Schosser**, Schöllnach, für Geländeaufschüttung auf den Grundstücken Fl.-Nrn. 1063+1068 in der Gemarkung Schwanenkirchen, Dingstetten;

Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: 14 : 0



*Daheim
is' am
schönsten*

Küchen · Haushaltsgeräte · Montageservice · Reparaturen

mein KüchenBauer

Iggensbacher Str. 44 · 94508 Schöllnach · T. 09903 29990-0 · www.meinkuechenbauer.de



3.3 Antrag auf Baugenehmigung durch die Bauwerberin **Julia Schwaiger**, Farchant, für die Nutzungsänderung der best. Scheune zur Offenstallung für Pferde sowie Koppeleinzäunung und Errichtung eines Roundpen auf dem Grundstück mit den Fl.-Nrn. 882 und 880 in der Gemarkung Schöllnach, Untere Poppenberger Straße; Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.
Abstimmungsergebnis: 14 : 0

3.4 Antrag auf Vorbescheid durch den Bauwerber **Daniel Bernauer**, Schöllnach, für die Errichtung eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage auf dem Grundstück mit der Fl.-Nr. 538 in der Gemarkung Taiding, Hof; Der MGR Schöllnach beschließt, dem Vorbescheid gemäß § 36 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.
Abstimmungsergebnis: 14 : 0

3.5 Antrag auf Baugenehmigung durch die Bauwerber **Thomas und Susanne Straßer**, Schöllnach, für den Umbau des best. Einfamilienwohnhauses in ein Zweifamilienwohnhaus, sowie Anbau eines Balkones mit Außentreppe auf dem Grundstück mit der Fl.-Nr. 276/17 in der Gemarkung Schöllnach, Eichenweg; Ein abgeschlossener Zugang zur Wohnung im Dachgeschoss ist nur über den gepl. Anbau (Balkon mit Außentreppe) möglich. Dieser überschreitet die Baugrenze an der Südseite um ca. 1,50m. Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 Abs.

1 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.
Abstimmungsergebnis: 14 : 0
Der MGR Schöllnach beschließt, dem Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Am Eichenweg“ gemäß § 31 Abs. 2 BauGB zum vorgenannten Bauvorhaben hinsichtlich der Überschreitung der Baugrenze an der Südseite (Punkt 1.2.3) das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.
Abstimmungsergebnis: 14 : 0

3.6 Antrag auf Baugenehmigung durch den Bauwerber **Thomas Breit**, Schöllnach, für den Umbau des bestehenden Wohnhauses und Anbau eines Carports mit Geräteschuppen auf dem Grundstück mit der Fl.-Nr.767 in der Gemarkung Schöllnach, Arbing; Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauantrag gemäß § 36 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.
Abstimmungsergebnis: 14 : 0

4. Antrag auf Änderung des Bauungs- und Gründungsplanes „Poppenberg Lehenreuth-Rieden“ durch das Deckblatt Nr. 11
Herr und Frau **Manuel und Michaela Würfl**, Hengersberg, beantragen die Änderung des rechtskräftigen Bebauungsplanes „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ im Bereich der Fl.-Nrn. 828/2 und 828/9 je in der Gemarkung Schöllnach (Sandweg), für die planungsrechtliche Zulässigkeit für die Errichtung eines Wohnhauses mit Doppelgarage. Der Ergänzungsbereich umfasst eine 1.148 m² große Fläche. Die Teilflächen der Fl.-Nrn.

828/2 und 828/9 je in der Gemarkung Schöllnach liegen außerhalb des Geltungsbereiches des rechtskräftigen Bebauungsplanes „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ und werden gemäß der Festsetzung des rechtskräftigen Grünordnungsplanes Ziffer 2.20.1 als „Landschaftspflegebereich“ dargestellt. Hier sind befestigte Flächen, Abgrabungen, Auffüllungen und Stützmauern nicht zulässig.
Für das Vorhaben ist die Änderung des Bauungs- und Grünordnungsplanes „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ erforderlich. Das benachbarte Dorfgebiet (WA) soll somit um diese Parzelle erweitert werden.
Aufstellungs- und Billigungsbeschluss:
Der MGR Schöllnach beschließt gemäß § 2 Abs. 1 BauGB den Bauungs- und Grünordnungsplan „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ durch das Deckblatt Nr. 11, wie folgt zu ändern:
- Teilflächen der Außenbereichsgrundstücke Fl.-Nrn. 828/2 und 828/9 je in der Gemarkung Schöllnach (Sandweg), werden in den Geltungsbereich des Bebauungsplanes einbezogen. Der Ergänzungsbereich umfasst eine 1.148 m² große Fläche.
- Neufestsetzung der überbaubaren Fläche durch Baugrenzen gemäß § 23 Abs. 3 BauNVO entsprechend der planlichen Darstellung im vorliegenden Planentwurf i. V. mit Pkt. 1.2.1 der Festsetzungen des rechtskräftigen Bebauungsplanes.
- Neufestsetzung der Ortsrandzone entsprechend der planlichen Darstellung im vorliegenden Planentwurf i. V. mit Pkt. 2.20.2 der Festsetzungen des rechtskräftigen

Bebauungsplanes
- Die weiteren textlichen und zeichnerischen Festsetzungen des rechtskräftigen Bebauungsplanes mit integriertem Grünordnungsplan „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ und dessen Deckblätter Nr. 1 – 7 bleiben inhaltlich in vollem Umfang bestehen.
Mit der Änderung des Bebauungsplanes sollen die Voraussetzungen für die Errichtung eines Wohnhauses für einen ansässigen Bürger geschaffen werden. Der vorgesehene räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes wird nicht aus dem Flächennutzungsplan entwickelt. Aufgrund der Kleinflächigkeit und der angrenzenden Bebauung wird auf eine Anpassung des Flächennutzungsplanes zum jetzigen Zeitpunkt verzichtet. Die Anpassung wird bei der nächsten Überarbeitung des Flächennutzungsplanes erfolgen.
Der Marktgemeinderat Schöllnach billigt den Vorentwurf mit Planteil, Umweltbericht und Abhandlung der Eingriffsregelung je in der Fassung vom 16.07.2020 und beschließt die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB und die frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB.
Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB soll durch ortsübliche Bekanntmachung durchgeführt werden, mit dem Hinweis, dass innerhalb einer bestimmten Frist bei der Verwaltungsgemeinschaft Schöllnach für die Öffentlichkeit die Möglichkeit besteht, sich über die allgemeinen Ziele und Zwecke und Auswirkungen der Bebauungsplanänderung



GaLa- und Pflasterbau

KRONSCHNABL

Ralf Kronschnabl - Spezialist für alles rund ums Haus

 Hochstraße 29 · 94508 Schöllnach  0171 5122817

zu unterrichten. Sämtliche anfallenden Kosten für die Änderung des Bebauungsplanes hat der Antragsteller zu tragen. Hierfür ist ein städtebaulicher Vertrag mit dem Antragsteller abzuschließen. Abstimmungsergebnis: 14 : 0

5. Änderung der Klarstellungs- und Ergänzungssatzung Taiding - Grundsatzentscheidung

Im Geltungsbereich der Klarstellungs- und Ergänzungssatzung Taiding befindet sich im Süden das Grundstück Fl.-Nr. 217/18 in der Gemarkung Taiding (ca. 430 qm ohne Zufahrt). Dieses Grundstück befindet sich im Eigentum des Marktes Schöllnach und wird als Spielplatz genutzt. Das angrenzende Grundstück Fl.-Nr. 217/19 ist ebenfalls im Eigentum der Marktgemeinde. Bis zur Grenze des Landschaftsschutzgebietes ca. 1700 qm.

Bezüglich der Knappheit der Baugrundstücke wurde beim LRA nachgefragt, ob in diesem Bereich eine Erweiterung der Satzung möglich ist.

Fazit: Das Grundstück „schreit“ zwar nicht nach einer Bebauung, aber nach Ortseinsicht durch das LRA Deggendorf könnte die Satzung durch das Deckblatt Nr. 1 geändert werden. Somit könnten 2, evtl. 3 Bauplätze geschaffen werden.

Der MGR Schöllnach beschließt, dass Angebote für die Erstellung des Deckblattes Nr. 1 zur Änderung der Klarstellungs- und Ergänzungssatzung Taiding zur Schaffung von 2 bis 3 Baugrundstücken auf den Fl.-Nrn. 217/18 und 217/19 Teilfläche in der Gemarkung Taiding mit Berücksichtigung eines Wendehammers, eingeholt werden sollen. Abstimmungsergebnis: 14 : 0

6. Zustimmung zur Bilanz 2019 – VHS Deggendorfer Land

Jahresabschluss 2019 der Volkshochschule Deggendorfer Land e.V.

Energetische Sanierung der Förderschule: Neue Fenster und Fassadenverkleidung



Die ehemalige Förderschule wird energetisch saniert. Die Baumeisterarbeiten in den Außenanlagen sind inzwischen fast abgeschlossen. Aktuell werden die Fenster ausgetauscht und die neue Fassadenverkleidung an der Stirnseite angebracht. Nicht alle Arbeiten können noch vor Schulbeginn abgeschlossen werden, dann wird aber hauptsächlich im Außenbereich gearbeitet. Insgesamt investiert der Markt Schöllnach dieses Jahr 276.000 Euro in die Baumeisterarbeiten in den Außenanlagen, für das Wärmedämmverbundsystem, die Fassadenarbeiten, Fensterarbeiten, Kunststofffenster und Außentüren sowie den Sonnenschutz.

sas-medien - Foto: sas-medien

Die Bilanz der VHS Deggendorfer Land schließt zum 31.12.2019 mit einer Bilanzsumme von -520.471,25 Euro und einem Jahresüberschuss von 18.081,59 Euro. Der Überschuss wird auf neue Rechnung vorgetragen.

Der MGR Schöllnach erteilt dem Jahresabschluss 2019 der VHS Deggendorfer Land e.V. seine Zustimmung.

Abstimmungsergebnis: 14 : 0

7. Öffentliche Sicherheit und Ordnung: Obdachlosenunterkunft / Notunterkunft

a) Anschaffung eines Containers als Notunterkunft

Der MGR Schöllnach beschließt, die Verwaltung mit der Anschaffung eines Containers zum Preis von netto 9.720,00 Euro (incl. Zubehör) zu beauftragen.

Abstimmungsergebnis: 14 : 0

b) Erlass einer Satzung über die

Benutzung der Notunterkunft des Marktes Schöllnach

Der MGR Schöllnach beschließt, die Satzung über die Benutzung der Notunterkunft des Marktes Schöllnach zu erlassen. Bestandteil des Beschlusses ist der vorgelegte Entwurf vom 13.07.2020.

Abstimmungsergebnis: 14 : 0

c) Erlass einer Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung ihrer Notunterkunft des Marktes Schöllnach

Der MGR Schöllnach beschließt, die Satzung über die Benutzung der Notunterkunfts-Gebührensatzung des Marktes Schöllnach zu erlassen. Bestandteil des Beschlusses ist der vorgelegte Entwurf vom 13.07.2020.

Abstimmungsergebnis: 14 : 0

MGR Heitzer sen. regt an, den Container zukünftig regelmäßig auf seinen Zustand zu prüfen. Da es sich um eine gemeindliche Einrichtung handelt, ist das Recht zur Besichti-

gung gegeben.

8. Bekanntgaben und Anfragen

Zum Ende der öffentlichen Sitzung werden dem Gremium noch Bilder der energetischen Sanierung der ehemaligen Förderschule präsentiert.

Anfragen:

MGR'in **Anna Gründinger** weist auf die Einhaltung der Sauberkeit im Markt hin. Des Weiteren wird angefragt, inwieweit die Planung zur Überdachung des Leichenhauses Schöllnach bereits fortgeschritten ist.

MGR **Patrick Popelyszyn** erkundigt sich, ob die Gemeinde Schöllnach an der Sanierung der Schulstraße beteiligt ist, was Bgm. Alois Oswald verneint.

Oswald
1. Bürgermeister

Schreiner
Schriftführerin

Beschädigtes Holzkreuz: Markt setzt Belohnung aus

Es ist schon sehr ärgerlich: Viele Schöllnacher Bürger machen sich Gedanken, wie man idyllische Stellen im Gemeindebereich verschönern kann. Sie investieren Geld, Zeit und Arbeit, um für alle etwas Schönes zu schaffen. Und dann gibt es leider Menschen, denen nichts Besseres einfällt, als diese Plätze zu verwüsten.

Ein Beispiel ist der Rastplatz am Donau-Ilz-Radweg bei Leutzinger: Zwischen dem 14.08.2020, ca. 17.00 Uhr, und 15.08.2020, 09.00 Uhr, wurde ein dort aufgestelltes Holzkreuz stark beschädigt. Das Kreuz, die Jesus- sowie die Marienfigur wurden heruntergerissen. Weiter wurde ein Mülleimer, der neben dem Holzkreuz am Boden stand, beschädigt und umgeworfen. Der entstandene Sachschaden wird auf ca. 500 Euro geschätzt. Hinwei-



se auf die Täter sind vorhanden, die Polizei Deggendorf ermittelt. Für Hinweise, die zu den Tätern führen, hat der Markt Schöllnach eine Belohnung ausgesetzt.



Zwischenzeitlich wurde an einem weiteren idyllischen Aussichtspunkt ein Fall von Vandalismus festgestellt: Das Wegkreuz und das Bankerl zwischen



Reindobl und Ramperting wurden mit roter Farbe beschmiert. Wer kann Hinweise geben?

sas-medien

Fotos: Habereder/Kribitzneck

Vandalismus: Blinde Zerstörungswut und Sachbeschädigung

Ist die Rede davon, dass andere „wie die Vandalen gehaust“ hätten, so weiß jeder, was gemeint ist. Dennoch gilt der Begriff „Vandalismus“ keineswegs als fest umrissener Straftatbestand. Dazu kann sich Vandalismus in allzu unterschiedlicher Erscheinungsform äußern. Fest steht lediglich: Die Zerstörungswut richtet sich gegen öffentliche Einrichtungen oder privates Eigentum und zeigt sich in erster Linie als Sachbeschädigung. Bei Brandstiftung und Sachbeschädigung geraten unverhältnismäßig viele Kinder und Jugendliche unter Tatverdacht, wobei Sachbeschädigungen nicht selten aus der Gruppe heraus erfolgen. Unter dem Einfluss der Gruppe werden Kinder oder Jugendliche oft zu einem

unkontrollierten kollektiven Verhalten gedrängt. Nicht selten wird dieser Effekt durch Alkohol noch verstärkt.

Aktuelle Zahlen der Polizeilichen Kriminalstatistik

Da sich Vandalismus am häufigsten als eine Form der Sachbeschädigung äußert, gibt es statistische Daten für dieses Delikt: So wurden im Jahr 2019 insgesamt 563.062 Sachbeschädigungen gezählt. Das sind 0,38 Prozent mehr als im Jahr 2018 mit 560.977 Fällen.

2019 wurden bundesweit 9.989 Kinder und 19.840 Jugendliche (zwischen 14 und 18 Jahre) wegen Sachbeschädigung angezeigt. Die Anteile der tatverdächtigen Kinder (8,0 Prozent) und Jugendlichen (16,0 Prozent)

in diesem Deliktbereich sind überproportional hoch.

Zum Vergleich: Unter allen 2019 ermittelten Tatverdächtigen waren 3,61 Prozent Kinder (72.890) und 8,77 Prozent Jugendliche (177.082) vertreten.

Vandalismus vorbeugen

Schauen Sie nicht weg, wenn Sie beobachten, dass jemand öffentliche Einrichtungen oder Privateigentum beschädigt. Erstaten Sie Anzeige.

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie selbst eingreifen! Beachten Sie unsere Hinweise zur Zivilcourage: Gewalt gegen Sachen kann leicht auch zu Gewalt gegen Personen eskalieren - insbesondere dann, wenn Alkohol im Spiel ist oder wenn eine Gruppe von Tätern auftritt.

Sprechen Sie mit Ihrem Kind über den Wert und Nutzen öffentlicher Einrichtungen. Machen Sie ihm klar, dass jede Beschädigung von uns allen bezahlt werden muss.

Seien Sie Vorbild dabei, wie mit öffentlichem und privatem Eigentum umgegangen werden sollte.

Wenn Sie Zeuge von Vandalismus werden, geben Sie der Polizei möglichst genaue Hinweise zur Tatzeit, zum Tatort, zu den Tätern und zu eventuell benutzten Fahrzeugen.

Melden Sie umgehend Vandalismusschäden, von denen eine Gefahr für die Mitbürger ausgehen kann.

Informationen finden Sie auch unter www.aktion-tu-was.de www.polizei-beratung.de

Eis & Kuchen aus eigener Herstellung!

La Fantasia

Eiscafé

DI - SO & FEIERTAGE: 10 - 22 UHR GEÖFFNET

IN EGING UND BÜCHLBERG VON 11 BIS 21 UHR

Wir freuen uns, Sie mit selbstgemachtem Eis sowie Kuchen, Torten und Kaffeespezialitäten verwöhnen zu dürfen!

Ihre Familie Pilikidis mit Team.

Marktplatz 2 • 94508 Schöllnach • Tel. 09903-9429494

Besuchen Sie auch unsere Eisdielen in Eging a.See und Büchlberg!



Bekanntmachung

Änderung des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ durch das Deckblatt Nr. 9; hier: Bekanntmachung des Billigungs- und Auslegungsbeschlusses sowie der förmlichen Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

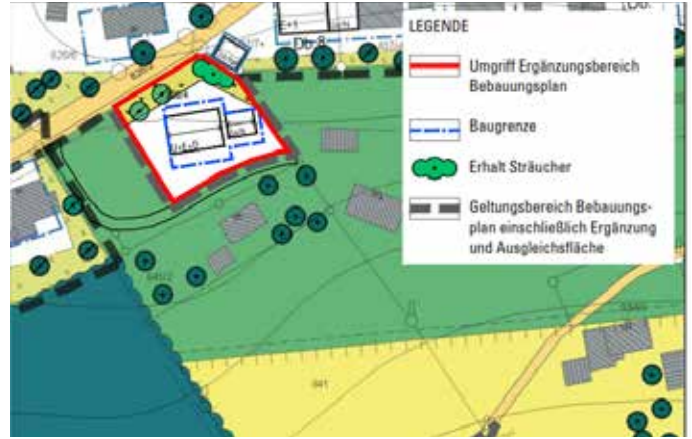
Der Marktgemeinderat Schöllnach hat in der Sitzung vom 05.02.2020 die Änderung des Bebauungs- und Grünordnungsplanes „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ durch das Deckblatt Nr. 9 beschlossen.

Ziel und Zweck des Deckblattes ist die planungsrechtliche Zulässigkeit eines Wohnhauses auf der Fl.-Nr. 826/4 Teilfläche (Sandweg) in der Gemarkung Schöllnach für einen ansässigen Bürger.

Übersichtslageplan (unmaßstäblich):



Auszug aus dem Bebauungsplan (unmaßstäblich):



Der Marktgemeinderat Schöllnach hat in der Sitzung am 02.07.2020 den Entwurf des Änderungsdeckblattes Nr. 9 mit Begründung, Umweltbericht und Abhandlung der Eingriffsregelung gebilligt und beschlossen, mit diesem Entwurf die öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB durchzuführen.

Der Entwurf mit Begründung, Umweltbericht, Abhandlung der Eingriffsregelung und eingegangene Stellungnahmen aus der frühzeitigen Behördenbeteiligung gemäß § 4 Abs. 1 BauGB mit Hinweisen im Hinblick auf Schutzgüter für den vorgenannten Bauleitplan liegen für die Dauer eines Monats in der Zeit vom

18.08.2020 bis einschließlich 18.09.2020

während der üblichen Dienststunden von Montag bis Freitag von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr und Mittwoch von 14.00 bis 18.00 Uhr, im Rathaus Schöllnach, Marktplatz 12, 94508 Schöllnach (Bauamt, Zimmer-Nr. 15) zur Einsichtnahme aus. Jedermann kann sich in dieser Zeit über die allgemeinen Ziele und Zwecke und den voraussichtlichen Auswirkungen der Planung informieren. Dabei besteht allgemein die Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung. Während dieser Zeit können Stellungnahmen schriftlich oder zur Niederschrift abgegeben werden.

Der Zugang ist nicht barrierefrei. Wir bieten bei Bedarf nach Absprache eine anderweitige Möglichkeit für die Informationen.

Die Bekanntmachung sowie die auszulegenden Unterlagen können auch auf der Homepage des Marktes Schöllnach unter www.schoellnach.de unter „Schöllnach-Info - Amtliche Bekanntmachungen“ eingesehen werden.

Es liegen folgende umweltbezogene Unterlagen zur Einsichtnahme vor:

1. Begründung
2. Umweltbericht mit Beschreibung der Umweltbelange und Auswirkungen der Planung – Aussagen zu Schutzgütern Boden, Klima und Luft, Wasser, Tiere und Pflanzen, Mensch (Erholung, Lärmimmissionen), Landschaft, Kultur- und Sachgüter, Abhandlung der Eingriffsregelung.
3. Eingegangene Stellungnahmen aus der frühzeitigen Behördenbeteiligung gemäß § 4 Abs. 1 BauGB mit Hinweisen im Hinblick auf Schutzgüter

- Landratsamt Deggendorf – SG Untere Naturschutzbehörde vom 20.04.2020 (Arten und Lebensräume)

- Landratsamt Deggendorf – SG Wasserrecht vom 20.04.2020 (Arten und Lebensräume)

- Wasserwirtschaftsamt Deggendorf vom 19.03.2020 (Info zu Oberflächenwasser und Versiegelung; Arten und Lebensräume)

- Bayernwerk vom 06.03.2020 (Info zum Baumschutz)

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können.

Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e (DSGVO) i. V. mit § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitverfahren“ das ebenfalls öffentlich ausliegt.

Markt Schöllnach

gez.

Alois Oswald

1. Bürgermeister



Oberflächensanierung für die Bergstraße und im Röcklfeld



Einen neuen Straßenbelag hat die Bergstraße zwischen Röcklfeld I und der Verkaufsstelle der Bäckerei Lorenz bekommen. Ebenso wurden im Röcklfeld II die Fahrbahnen im Amselweg und Habichtstraße saniert.

Für die Oberflächensanierung wurde mit dem Einsatz von Mikrobelag ein neues Verfahren gewählt. Bei der sogenannten Dünnschichtasphalt-Sanierung wird ein neu entwickelter Belag verwendet. Der Vorteil des

neuen Belages soll vor allem darin liegen, dass die Lebensdauer der Straße im Vergleich zu den bisherigen Reparaturarten um einige Jahre verlängert werde. Das ist für die Gemeinde somit auch wirtschaftlich günstiger.

Besonders erfreulich ist, dass die Arbeiten zur Straßensanierung früher als geplant begonnen und abgeschlossen werden konnten.
sas-medien - Foto: sas-medien

Bekanntmachung

über die Niederlegung der Satzung über die Benutzung der Notunterkünfte des Marktes Schöllnach (Notunterkunftssatzung)

Der Marktgemeinderat Schöllnach hat am 16. Juli 2020 die Satzung über die Benutzung der Notunterkünfte des Marktes Schöllnach (Notunterkunftssatzung) neu erlassen.

Die Satzung wurde am 21. Juli 2020 ausgefertigt und tritt eine Woche nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft. Die amtliche Bekanntmachung der vorgenannten Satzung erfolgt gemäß Art. 26 Abs. 2 Satz 2 Halbsatz 2 GO durch Niederlegung am 22. Juli 2020 in der Verwaltungsgemeinschaft Schöllnach.

Die Ausfertigung der Satzung liegt in der Verwaltungsgemeinschaft Schöllnach, Rathaus, Marktplatz 12, 94508 Schöllnach, Zi.Nr. 03, öffentlich zur Einsicht während der allgemeinen Geschäftsstunden aus.

gez.
Alois Oswald
1. Bürgermeister



Bekanntmachung

über die Niederlegung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Notunterkünfte des Marktes Schöllnach (Notunterkunftssatzung)

Der Marktgemeinderat Schöllnach hat am 16. Juli 2020 die Satzung über die Benutzung der Notunterkünfte des Marktes Schöllnach (Notunterkunftssatzung) neu erlassen.

Die Satzung wurde am 21. Juli 2020 ausgefertigt und tritt eine Woche nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft. Die amtliche Bekanntmachung der vorgenannten Satzung erfolgt gemäß Art. 26 Abs. 2 Satz 2 Halbsatz 2 GO durch Niederlegung am 22. Juli 2020 in der Verwaltungsgemeinschaft Schöllnach.

Die Ausfertigung der Satzung liegt in der Verwaltungsgemeinschaft Schöllnach, Rathaus, Marktplatz 12, 94508 Schöllnach, Zi.Nr. 03, öffentlich zur Einsicht während der allgemeinen Geschäftsstunden aus.

gez.
Alois Oswald
1. Bürgermeister



Auto-Wiesenberger

Max Wiesenberger • Taiding / Schöllnach • Telefon 09903-366



Prüftermin jeden Mittwoch (08.00 Uhr) und Freitag (16.00 Uhr)!

Radtour mit anschließendem Lagerfeuer als Ferienaktion des Frauenbundes

Die Wetteraussichten waren etwas unbeständig, als sich elf Ferienaktionkinder teilweise mit Mamas beim Pfarrhof für die geplante Radtour des Frauenbundes Schöllnach getroffen haben. Trotzdem machten wir uns - gut mit Getränken versorgt - mit unseren Fahrrädern auf dem Radweg Richtung Außernzell Bahnhof, wo der dortige Spielplatz auf uns wartete.

Der Aufenthalt wurde etwas länger als geplant, weil ein Unwetter aufzog. Dieses war jedoch schnell wieder vorbei und bei einem Eis und Getränken und vor allem trocken untergebracht unterm Dach der Bahnhofsgaststätte war das Warten auch nicht so lange. Wir machten uns guten Mutes wieder auf den Heimweg Richtung Sonnenschein.

Nach einer kleinen Reifenpanne - die bei einer richtigen Radltour einfach dazugehört und mit einem schnell herbeigeschafften Ersatzrad gelöst wurde - kamen wir am späten Nachmittag wieder im Jugendheim an. Bei Herrn Pfarrer Dominik Flür durften wir den dortigen Lagerfeuerplatz im Garten benutzen. Das Feuermachen gestaltete sich etwas schwierig, weil das Holz durch den Regen feucht geworden war. Mit vereinten Kräften und - zugegeben - etwas männlicher Hilfe, gelang es uns dann doch Stöckchen zu entzünden und bald hatten wir ein prasselndes Lagerfeuer. Sogleich wurden Stockbrote und Würstchen auf die vorher gesammelten Haselnussstöcke aufgespießt, überm Feuer gegrillt und dann von den



ausgehungerten Kindern mit Genuss verspeist. Alle waren sich einig, dass es ein gelungener Nachmittag mit Abenteuercharakter war. Ein

herzliches Dankeschön geht an Herrn Pfarrer Dominik Flür für die Bereitstellung seines Gartens und Holzversorgung, an Lisa Haider und alle Mamas für

die Mithilfe dieser schönen Ferienaktion, und natürlich an alle Kinder, die dabei mitgemacht haben. Verena Baier - Fotos: Baier

NIEDERLÄNDER
MALERBETRIEB

FASSADEN- & INNENRAUMGESTALTUNG ■ FARBHANDEL ■ SPACHTELARBEITEN ■ WÄRMEDÄMMUNG

Christian Niederländer
Georg-Nachtmann-Weg 22
94508 Schöllnach

0170-2016005 Mobil
09903-942686 Telefon
christian-niederlaender@t-online.de E-Mail

Anzeigenaufträge
& Textbeiträge

senden Sie uns am besten
per E-Mail an
anzeigen@sas-medien.de

Wir freuen uns auf Ihre Daten im
PDF-, AI-, EPS-, CDR-, DOCX- oder JPG-Format.
Fotos senden Sie bitte im Original und
fügen diese nicht in Word-Dateien ein.
Andere Dateiformate nur auf Anfrage!

Marktplatzsanierung: 2021 gehts mit Parkplätzen los

Die Abstimmungsgespräche für die Marktplatzsanierung laufen. Der Plan sieht vor, dass Mitte 2021 mit den Parkplätzen hinter der Kirche begonnen werden soll. Dann wird der Pfarrverband auch den Umbau von Jugendheim und Pfarrhaus vorantreiben. Voraussichtlich 2022 soll es dann mit dem Kirchplatz und Marktplatz weitergehen. Die Einschränkungen durch Corona haben das Vorhaben dieses Jahr etwas ausgebremst, doch die Planung für den ersten Teil der Marktplatzsanierung geht jetzt gut voran.

sas-medien

Partnergemeinde verschiebt Jubiläum

Die für den Herbst geplante 25-Jahr-Feier der Gemeinde Unstruttal wird wegen der Corona-Restriktionen verschoben. 2021 sollen dann „25 Jahre plus eins“ gefeiert werden.

Nächste Marktratssitzung am 03. September

Die nächste Sitzung des Marktgemeinderats Schöllnach findet am Donnerstag, 03. September 2020, ab 18.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt. Bauanträge sind bis spätestens eine Woche vorher bei der Verwaltung einzureichen.

Erweiterung der Kläranlage: Die Arbeiten gehen gut voran



Die Baustelle zur Erweiterung der Kläranlage macht gute Fortschritte. Die Baugrube für das neue Rechengebäude ist komplett ausgehoben und ein-

geschalt, aktuell wird das neue Becken ausgebaggert. Wie bekannt wird die Kläranlage erweitert und modernisiert. Die rund 40 Jahre alte Anlage

reichte zuletzt für die Einwohnerzahl nicht mehr aus. Um sie fit für die Zukunft zu machen, hat der Marktgemeinderat die laufende Erweiterung in Auftrag

gegeben, die rund 8,5 Millionen Euro kosten wird.

sas-medien - Foto: sas-medien



MEGATECH
IT & Telecommunications

Wir bieten für jede Art von Unternehmen die passende Kommunikationslösung: Panasonic KX-NS700/ KX-NS1000 & KX-NSX1000/ KX-NSX2000, sowie das neue software-basierende Kommunikations-System Panasonic KX-NSV300.

Telefonieren Sie intuitiv & zuverlässig mit Panasonic Business

Implementierung | Service & Support | Ersatzteile | Upgrades

Ihr lokaler Partner für professionelle und innovative Unternehmenskommunikation
Tel: +49 9903 9324-0, Email: info@megatech-communication.de

Panasonic
BUSINESS

MEGATECH communication GmbH
Gewerbepark Leutzing 5+7
94508 Schöllnach
www.megatech-communication.de

Feierliche Zeugnisverleihung an der Mittelschule Schöllnach



Trotz der coronabedingten Einschränkungen hat die Mittelschule Schöllnach den Abschlussjahrgang 2020 in gewohnt feierlichem Rahmen verabschiedet. Als Ehrengäste begrüßte Schulleiterin Petra Gröbl den Schöllnacher Bürgermeister Alois Oswald, den Außernzeller Bürgermeister Michael Klampfl und den Grattersdorfer Bürgermeister Robert Schwankl, die stellvertretende Elternbeiratsvorsitzende Heike Janda, die Fördervereinsvorsitzende Sandra Menacher und den ehemaligen Klassenleiter Tobias Fischl sowie Pfarrer Dominik Flür. Letzterer stimmte mit besinnlichen Gedanken Eltern, Schüler, Lehrer und Ehrengäste auf die Feier ein.

Positive Bilanz zum Abschlussjahr

Bürgermeister Alois Oswald gratulierte den Abschlusschülern zu ihrem Abschluss und zeigte, dass man auch der schwierigen Zeit des Lockdowns Positives abgewinnen könne, denn endlich habe man Zeit gehabt, sich auf das Wesentliche im Leben zu besinnen.

Dies griff Klassenlehrer Rüdiger Zollner in seiner Rede auf: Der stellte heraus, dass laut einer Umfrage zum Glücklichein nicht immer nur Geld und Erfolg zählten, sondern die meisten Befragten angaben, dass es ihnen wichtig sei, anderen Gutes zu tun bzw. sich die Arbeitszeit frei einteilen zu können. So gesehen zog der Klassenlehrer trotz des ungewöhnlichen Verlaufs des Schuljahres und den damit verbundenen Einschränkungen wie der entgangenen Abschlussfahrt insgesamt eine positive Bilanz.

„Wer sich erinnert, war nicht dabei“

Er lockerte die Feier mit einem Film auf, in dem er auf die Schulzeit der Abschlusschüler an der Mittelschule zurückblickte. Dabei wurde deutlich, wie wichtig es ist, die Jugendlichen in der schwierigen Zeit des Erwachsenwerdens zu begleiten, sie anzuleiten und ihnen in vertrauter familiärer Lernatmosphäre beste Entfaltungsmöglichkeiten zu schaffen. Dass dabei auch der Humor niemals zu kurz kommen darf, stellte der Film unterhaltsam zur Schau.

Der Klassenlehrer verwies auf das Motto der Abschlussshirts „Absch(l)ussmeister - Wer sich erinnert, war nicht dabei“. Das letzte Schuljahr im Zeichen von Corona sei nicht leicht gewesen, unter diesen Umständen seien wahre Abschlussmeister gemacht worden. Alle Schüler haben den erfolgreichen Abschluss geschafft, 72 Prozent davon den Quali. Fast alle Schüler haben bereits einen Ausbildungsplatz oder besuchen eine weiterführende Schule.

Die Klassensprecher Verena Neubauer und Max Zacher bedankten sich bei ihrem Klassenlehrer und dem gesamten Kollegium für ihre schöne Zeit an der Schule.

Schulleiterin Petra Gröbl zollte den Schülern Anerkennung und Respekt dafür, dass sie bei der Prüfungsvorbereitung unter ungewöhnlichen Umständen Eigenverantwortlichkeit und Ehrgeiz auf der Zielgeraden bewiesen. Klassenlehrer Rüdiger Zollner dankte sie für seine gewohnt umsichtige Arbeit in schwierigen Zeiten.

Im Anschluss wurden die Abschlusszeugnisse sowie Aus-

zeichnungen für besondere musikalische Leistungen und die ehrenamtliche Tätigkeit als Schülerlotsen verliehen. Die Jahrgangsbesten Sebastian Wollinger, Annalena Gratzl, Cheyenne Kooter und die Schulbeste Marina Lösl erhielten als Eiserabsolventen zusätzlich einen Buchpreis des Landkreises sowie Gutscheine gestiftet vom Förderverein der Mittelschule Schöllnach bzw. eine Silbermünze einer örtlichen Bank.

Bemalte Steine zur Erinnerung

„Auch aus Steinen, die einem in den Weg gelegt werden, kann man Schönes bauen“: Goethes Zitat hatte die Schulleiterin aufgegriffen. Passend dazu erhielten die Schüler bemalte Steine als Erinnerung sowie als Aufforderung, sich auch künftigen Herausforderungen zu stellen und daran zu wachsen.

Am Ende der Feier gab Schülerin Angelina Fürst zum Abschluss ihrer Schulzeit eine Kostprobe ihres musikalischen Talents und setzte mit ihrem Solo einen würdigen Schlusspunkt für die Feier. *Mittelschule - Foto: Schule*

BODEN GUT

GEMACHT:

JETZT
INFORMIEREN
Tel.: +49 8544
974252

GSI ASPHALT

GSI hat's drauf – für Jedermann:
Wir asphaltieren auch private Kleinstflächen, beraten und unterstützen Sie bei Ihrem Vorhaben zum Thema Asphalt.

Die Schule beginnt - Bitte nehmen Sie Rücksicht

Für Autofahrer ist in den ersten Schulwochen besondere Vorsicht und Rücksicht geboten! Kinder sind in diesem Alter oft noch nicht in der Lage, das Verkehrsgeschehen realistisch einzuschätzen und herannahende Gefahren rechtzeitig zu erkennen. Bitte fahren Sie im Bereich von Schulwegen, Haltestellen und Schulen besonders aufmerksam. Achten Sie auch in der Nähe von Kindergärten auf

unsere jüngsten Verkehrsteilnehmer!

Auch die Eltern sind gefragt!

Üben Sie den Weg zur Schule mit Ihrem Kind ein. Begleiten Sie Ihre Kinder zu den Schulzeiten, also morgens vor acht Uhr und nach dem Schulende, damit die Kinder ein Gespür für die realen Verkehrssituationen entwickeln können, in denen sie sich später allein zurechtfinden müs-

sen. Bedenken Sie dabei: kleinere Umwege sind zumutbar und bringen ein Plus an Sicherheit. Beziehen Sie dort, wo es möglich ist, ruhige Straßen und Ampeln in den Schulweg ein.

Üben Sie das Überqueren der Fahrbahn. An der Bordsteinkante stehen bleiben, nach links und nach rechts schauen, dann noch einmal nach links, und dann bei freier Fahrbahn die Straße auf dem kürzesten Weg überqueren.

Schulkinder sollen weithin sichtbar sein. Helle Oberbekleidung und reflektierende Applikationen auf Kleidung und Ranzern sorgen dafür, dass Kinder rechtzeitig gesehen werden.

Lassen Sie Erstklässler nicht alleine mit dem Fahrrad zur Schule fahren. Erst nach der Radfahrprüfung sind Kinder in der Lage, sich allein sicher mit dem Rad im Verkehr zu bewegen.

sas-medien

Antrittsbesuch der neuen Leiterin des Staatlichen Schulamtes Deggendorf

Die bisherige Schulrätin Christiane Niedermeier übernimmt die Leitung des Staatlichen Schulamtes Deggendorf nach dem Weggang von Susanne Swoboda. Als fachliche Leitung des Schulamtes machte sie ihren Antrittsbesuch beim rechtlichen Leiter im örtlichen Schulamt, Landrat Christian Bernreiter.



Ausnahmesituation ist eine große Herausforderung

Bernreiter und Niedermeier sind sich einig, dass es wesentlich für die Kinder und Jugendlichen ist, im kommenden Schuljahr eine gut funktionierende Schullandschaft vorzufinden. Für alle an der Schule Beteiligten stellt die Ausnahmesituation eine große Herausforderung dar. Gerade auch für die Eltern brachten die vergangenen Monate eine Mammutaufgabe mit sich, nämlich Beruf und Kinderbetreuung und Home-Schooling parallel zu bewältigen.

Vor diesem Hintergrund sieht die neue Schulamtsleiterin - gemeinsam mit Kultusministerium und Regierung - ihre Haupt-

aufgabe in der bestmöglichen Versorgung aller Schulen mit Lehrkräften. So könnte ein weitgehend normaler Unterricht stattfinden - natürlich immer abhängig von der Pandemie-Situation.

Trotz der besonderen Gesamtsituation ist Niedermeier guten Mutes, die Grund- und Mittelschulen im Schulamtsbezirk Deggendorf gut mit Lehrkräften versorgen zu können.

Planungen für den ersten Schultag

Sie betont zusammen mit dem Landkreischef, dass die jetzigen

Planungsszenarien für den ersten Schultag von der Infektionslage im Landkreis Deggendorf beeinflusst werden.

Wegen der sehr unterschiedlichen Situationen vor Ort an den Schulen und abhängig von einem möglichen Aufflammen des Virus wird es an den einzelnen Schulstandorten durchaus voneinander abweichende Lösungen geben. Eine Blaupause, die für alle Schulen des Landkreises universell anwendbar sein wird, gibt es nicht. Die Schulleitungen und Lehrkräfte sind zur strikter Befolgung des Hygieneplans verpflichtet, alle Deggendorfer

Schulen haben ein gut konzipiertes Hygienekonzept für die eigene Schule daraus entwickelt. „Ich bitte alle Eltern schon jetzt um Verständnis dafür, dass es wegen der individuellen Lage am jeweiligen Schulstandort sicherlich zu unterschiedlichen Vorgehensweisen kommen wird“, so Niedermeier.

Landrat Bernreiter beglückwünschte die Schulamtsleiterin zu ihrer neuen verantwortungsvollen Aufgabe. Er sieht sie gut gerüstet aufgrund ihrer beruflichen Vita. So hat sie Erfahrung als Rektorin an Grund- und Mittelschulen sowie als Mittelschulkoordinatorin in Straubing-Ittling. Seit April 2018 ist sie bereits am Staatlichen Schulamt Deggendorf tätig und kennt die Situation und die Abläufe. Allen Lehrern sowie den Schülern mit ihren Eltern wünscht der Landkreischef ab September einen guten Start in ein sicherlich herausforderndes neues Schuljahr und allen gute Gesundheit!

Jutta Staudinger - Foto: Schulamt

abscheiderprofi

tankprofi

- Entleerung
- Reinigung
- Sanierung
- Neuanlagen
- Tank- u. Waschflächenabdichtung
- Saug- u. Pumpwagenservice
- Generalinspektion
- Dichtigkeitsprüfung
- Wartung / Ersatzteile
- Stilllegung / Verfüllung

- Tank- und Tankraumüberprüfung
- Reinigung von Erd-, Keller- und Batterietanks aller Größen
- Demontage Ihrer alten Tanks
- Lieferung & Montage von Neutanks
- Amtliche Abnahmen nach §23 der VAWs

500 € Bonus
bei Ausbildungsabschluss

Wir suchen Auszubildende als:
Kaufmann/-frau für Büromanagement

- Korrosionsschutz
- Einbau von Tankinnenhüllen und Tankraumfolien
- Stilllegung / Verfüllung
- professioneller Wartungsdienst



TPD TECHNISCHER
PRÜFUNGS-
BETRIEB E.V.
(Anlagen- & Umwelttechnik)

zertifizierter Fachbetrieb
nach WHG

Industriestraße 2 - 94508 Schöllnach

Kostenlose Beratung: **+49 (0) 99 03 / 95 202-0**

mehr Infos unter: www.tankschutz-schulz.de

Alle 103 Abschlusschüler an der Realschule haben bestanden

Der coolste und attraktivste Abschlussjahrgang aller Zeiten hat die Realschule Schöllnach verlassen. Das behauptete Korbinian Kremhöller, Klassensprecher der Klasse 10 e, in seiner kurzen Ansprache. Auch Schulleiter Michael Graf war voll des Lobes für diesen Jahrgang, der großes Engagement gezeigt und unter außergewöhnlichen Umständen einen hervorragenden Abschluss erzielt habe. Alle 103 Realschüler haben die Prüfung zur Mittleren Reife bestanden, 33 von ihnen erreichten eine Abschlussnote mit einer Eins vor dem Komma.



Jakob Seidl aus der Klasse 10 a erreichte einen Notendurchschnitt von 1,0. Nach Händedesinfektion überreichte Schulleiter Michael Graf die Auszeichnung und ein kleines Geschenk.

Fünf Feiern hintereinander

Händedesinfektion am Eingang, Mund-Nasen-Maske, Stehtische mit Abstand statt der üblichen Sitzreihen: Dieses Jahr wurde an der Schöllnacher Realschule gleich fünfmal hintereinander gefeiert – jede zehnte Klasse bekam ihre eigene, sehr persönliche Abschiedszeremonie. Die Aula war dafür festlich dekoriert worden, im Mittelpunkt eine große Leinwand mit Beamer: Die Festredner gratulierten per vorher aufgezeichneter Video-

botschaft. Landrat Christian Bernreiter und Bürgermeister Alois Oswald wünschten den Schülern Mut und Stärke für die anstehenden Aufgaben. Als „20er-Generation, die nichts so leicht aus der Bahn wirft“ bezeichnete Armin Drieschner, Vorsitzender des Fördervereins, den Abschlussjahrgang.

Die Elternbeiratsvorsitzende Karin Lorenz blickte zurück auf sechs Jahre an der Realschule und dankte den Eltern, die ihre Kinder während der Schulzeit unterstützt, sie mitgetragen und mit ihnen mitgelitten hatten. Ihr besonderer Dank galt der Schulleitung und den Lehrern der Realschule, die vor allem in

den zurückliegenden Wochen Unglaubliches geleistet hätten.

„Gute Vorbereitung“

Konrektor Marchl begrüßte die Abschlusschüler und ihre Begleiter zur Feier. „Im Leben läuft nicht immer alles nach Plan“, stellte er fest und gratulierte den Schülern, dass sie trotz der Einschränkungen und Beeinträchtigungen durch die Corona-Pandemie souverän ihren Abschluss gemacht hatten. „Diese Sonder-situation ist eine gute Vorbereitung auf das Leben. Wer seinen Realschulabschluss unter solchen Bedingungen schafft, der kann auch andere Herausforderungen bewältigen“, erklärte Marchl.

„So wird es nie wieder sein“

Die Klassensprecher Josef Hierbeck (10a), Tobias Knogler und Sina-Maria Pledl (beide 10b), Selina Basten und Marc Hees (beide 10c), Felix Große (10d) und Korbinian Kremhöller (10e) blickten zurück auf die gemeinsame Schulzeit. In dieser Zeit hätten sie alle viel gelernt und vieles gemeinsam erlebt. Marc Hees hob vor allem das gute



lohi
Das lohnt sich.

Unsere Steuern machen Profis.

Vorteile für Familien nutzen.

Lohnsteuerhilfe Bayern e. V.

Hindenburgstraße 49 · 94469 Deggendorf
Tel. 0991 371290 · deggendorf@lohi.de

www.lohnsteuerhilfe-deggendorf.net

Wir machen die Steuererklärung für Arbeitnehmer, Rentner und Pensionäre im Rahmen einer Mitgliedschaft, begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG.



Besuchen Sie unsere Türen- und Bodenbeläge-Ausstellung im Raiffeisenmarkt Schöllnach!

Öffnungszeiten Ausstellung = Öffnungszeiten Raiffeisenmarkt

Beratung und Verkauf nach telefonischer Vereinbarung:
Mobil 0170-3279515 oder Telefon 09903-2528

www.bodenbelaege-stoeckl.de

JOKA®

Alle 103 Abschlusschüler an der Realschule haben bestanden

Verhältnis zu den Lehrern an der Realschule hervor: „So wie es an dieser Schule war, wird es nie wieder irgendwo sein“. Mit Videos und Fotos, musikalisch hinterlegt, erinnerten die Klassenlehrer Liane Eberle (10a), Stefanie Limmer (10b), Marina Weber (10c), Andreas Lindner (10d) und Ulrich Geiger (10e) an die zurückliegenden Monate.

„Vergesst uns nicht“

„Ihr seid eine super sympathische Truppe, die ich nicht vergessen werde“, bescheinigte Schulleiter Michael Graf der Klasse 10 a, die er mit einem BMW Z 3 verglich: „Ein durch und durch gut gebautes Auto, das immer für eine Spaßrunde zu haben ist, aber wenn es ernst wird, könnt ihr auch richtig Gas geben.“ Die 10 b bezeichnete Graf als Klasse, mit der er viel erlebt habe, vor allem mit einer unternehmungslustigen letzten Reihe. Ein besonderes Prädikat stellte er der Klasse 10 c aus: „In zehn Jahren hatte ich noch keine Klasse mit so einem guten Durchschnitt!“ Aber auch die TikTok-Videos der Schüler werden ihm in Erinnerung bleiben,



Die Traumnote von 1,0 erzielten Hannah Augenstein (v.r.) und Selina Basten aus der Klasse 10 c.

versprach er und verglich die Klasse mit einem Formel-1-Silberpfeil: „Brutal viel Leistung, jeder mag ihn, aber wenn man ihn falsch anfasst, fliegt man aus der Kurve.“ Die 10 d bezeichnete Schulleiter Michael Graf als „Top-Klasse“ und verglich sie mit einem Fendt-Traktor: „Ein von Experten und Fachkundigen hoch geschätztes Arbeitsgerät, das zwar nicht als Spaßauto durchgeht, aber eine hohe Zuverlässigkeit aufweist, unglaublich vielseitig ist und um das man beneidet wird.“ Auch für die 10 e folgte ein Autovergleich: „Ihr seid wie ein VW-Bus, der Kultstatus hat, seid zuverlässig und beliebt – ich selber fahre auch so einen.“ Allen Abschlusschülern wünschte er: „Behaltet uns in guter Erinnerung und vergesst uns nicht!“

Alle 103 Schüler können auf ihre Ergebnisse stolz sein. Drei von ihnen erzielten sogar die Traumnote 1,0: Michael Graf gratulierte dazu besonderes Hannah Augenstein (Klasse 10 c) aus Schöllnach, Selina Basten (10c) aus Schöllnach und Jakob Seidl (10 a) aus Schöllnach.
sas-medien - Fotos: sas-medien

**Wir machen Betriebsurlaub
vom 24.08. bis 05.09.2020!**

Fritz Müller
Augenoptik • Uhren • Schmuck

Wir sind für Sie da:
Mo. - Fr.: 8.30 - 12.00 Uhr
und 14.00 - 18.00 Uhr
Mi. und Sa.: 8.30 - 12.00 Uhr

Bahnhofstr. 3 • 94508 Schöllnach • Tel.: 0 99 03 - 18 22
www.fritzmueller-schoellnach.de

Besuchen Sie uns auf facebook! www.facebook.com/fritzmuelleraugenoptik

Patrick's WirtsStüberl
Bayerische Küche & Spezialitäten vom Grill

09903-9427147 • wirtsstueberl@t-online.de
Waldstraße 6 • 94508 Schöllnach

Öffnungszeiten:
Do ab 17 Uhr Sa ab 17 Uhr
Fr ab 17 Uhr So 11 - 21 Uhr

Das Team vom WirtsStüberl freut sich auf Euren Besuch!

**Betriebsurlaub
vom 02.09. bis 12.09.**
Anmeldungen sind wieder
ab 11.09. möglich.

**HAAR-STUDIO für SIE & IHN
ROSMARIE KNEBL**

MI - FR 08 - 17 UHR | SA 07 - 13 UHR
ADALBERT-STIFTER-STR. 17 | 94508 SCHÖLLNACH | TEL. 09903-2255

Catan - Jubiläums-Edition 2020

Weltweit über 32 Millionen verkaufte Spiele, in über 70 Ländern erschienen, übersetzt in mehr als 40 Sprachen, das sind die beeindruckenden Zahlen, mit denen das Spiel CATAN aufwarten kann. Alles begann vor 25 Jahren mit einer Idee des gelernten Zahntechnikermeisters Klaus Teuber, der seit 1999 hauptberuflich als Spieleautor arbeitet

Ihr habt CATAN besiedelt! Nun ist es an der Zeit für euch als Siedler weiter zu handeln, Seefahrer abzuschicken und die umliegenden Inseln zu erkunden. In der Erweiterung Seefahrer werden Schiffe gebaut und die Inselwelt von CATAN entdeckt. Die Inselgruppe Hawaii im Pazifik bietet neben ertragreichen Landschaften reiche Fischgründe. Schickt eure Flotte in diesem Spiel auf Fischfang, um hilfreiche Vorteile zu nutzen.

Zum 25. CATAN-Jubiläum erscheint eine Sonderausgabe des erfolgreichen Spieleklassikers. Zum Basisspiel gibt es die erfolgreichste Erweiterung

„Seefahrer“ sowie die Szenarien „Hawaii“ und „Iberische Halbinsel“. Die Länderszenarien sind schnell aufgebaut und bieten zusätzliche Abwechslung: Mit der Seefahrer Erweiterung und den Szenarien wird das Brettspiel CATAN noch vielfältiger. Welche Strategie verfolgt ihr?

Zum Spiel

Autor: Klaus Teuber
Verlag: kosmos
Anzahl der Spieler: 3-4
Alter: ab 10 Jahren
Dauer: 75 Minuten

Inhalt

Basisspiel „CATAN - Das Spiel“:

19 Landfelder, 6 Rahmenteile, 18 Zahlenchips, 4 Baukostenkarten, 2 Sonderkarten, 95 Rohstoffkarten, 25 Entwicklungskarten, 96 Spielfiguren, 1 Räuberfigur, 2 Würfel, 2 Kartenhalter, 4 Figurenboxen, 1 Almanach, 1 Spielanleitung.

CATAN Seefahrer Erweiterung:

11 Landfelder, 19 Meerfelder, 6 Rahmenteile, 10 Zahlenchips, 10 Hafentablets, 57 Catan-Chips, 5 Wunderkarten, 60 Spielfiguren, 1 Seeräuber-Figur, 1 Spielanleitung.

Länderszenarien „Hawaii“ und „Iberische Halbinsel“:

1 doppelseitiger Spielplan, 28 Fischmarker, 4 Fischerboote, 4 Fischmarktkarten



RESTAURANT AKROPOLIS



*Nutzen Sie die restlichen
warmen Tage und kommen Sie
in unseren Biergarten!*



DI - SO | MONTAG RUHETAG
11 - 14.30 UHR UND AB 17 UHR
RESERVIERUNG UNTER 09903-5489942



Catan - Jubiläums-Edition 2020

Die Siedler von Catan“ (Spiel des Jahres 1995) ist eines meiner Lieblingsspiele. Mir gefallen das einfache Spielprinzip und die gelungene Mischung aus Strategie, Glück und Verhandlungsgeschick: Auf einer Insel werden verschiedene Rohstoffe „geerntet“, mit denen Straßen, Siedlungen und Städte gebaut werden. Hat man selbst nicht alle Rohstoffe zur Verfügung, kann man tauschen - und hier beginnt der Spaß: Denn nur durch geschicktes Verhandeln erhält man die Rohstoffe, die man für seinen Sieg braucht.

Seit 25 Jahren ist dieses Spielprinzip weltweit erfolgreich. Den Geburtstag feiert der Spielverlag kosmos mit einer Jubiläumsedition. kosmos hat uns ein Rezensionsexemplar zur Verfügung gestellt. Die Ausgabe beinhaltet das Grundspiel „Catan - Das Spiel“. Sechs große Meerfelder bilden den Rahmen, in dem die Insel gebaut wird. Die Landfelder sind detailreich bedruckt. Schade: Die Spielfiguren - Straßen, Siedlungen, Städte - sind nicht mehr aus Holz, sondern aus Kunststoff. Immerhin sind sie schön gestaltet. Zudem hat die Jubiläums-Edition kleine Schatzkisten aus Karton zu bieten, in denen sich die Spielfiguren nach Farben sortiert unterbringen lassen.

Erweitert wird das Basisspiel in dieser Jubiläums-Edition um die Seefahrer-Erweiterung. Durch den Bau von Schiffen lassen sich dabei neben der



Hauptinsel auch weitere Inseln erkunden. Auch dort kann man Rohstoffe ernten, tauschen, Siedlungen und Städte bauen und somit Siegpunkte sammeln.

Etwas Neues haben in dieser Edition die beiden Länderszenarien zu bieten. Anders als im Basisspiel und bei den Seefahrern gibt es hier keinen variablen Spielaufbau, sondern

ein jeweils festes Spielbrett. Diese bieten Informationen zu den Hauptorten auf Hawaii und der iberischen Halbinsel. Verwendet werden bei den Länderszenarien auch die Schiffe aus der Seefahrer-Erweiterung - und „Hawaii“ hat zudem eine Besonderheit zu bieten: In den „Fischgründen“ können Fische gefangen werden, die man gegen Entwicklungskarten, Schiffe



und Straßen oder Rohstoffe eintauschen kann.

Die Jubiläums-Edition bietet für alle, die noch kein Catan-Spiel zu Hause haben, einen guten Einstieg ins Catan-Universum. Allen Neueinsteigern rate ich, erst einmal das Grundspiel ausgiebig zu testen. Sitzen die Regeln, ist die Seefahrer-Erweiterung der nächste Schritt. Die Länderszenarien bieten neue Regeln und zusätzlichen Spielspaß.

Ein Tipp: Wer seinen Catan-Spieleabend mit der Jubiläums-Edition plant, braucht etwas Vorbereitungszeit. Der Inhalt ist umfangreich, es dauert, bis alle Land- und Meerfelder, Zahlenchips, Hafensplättchen und Fischmarker aus den Kartons gedrückt sind. Zwei Kartenhalter und Schatzkisten für die Spielsteine sorgen für Ordnung. Aber Vorsicht: Wer einmal anfängt, Catan zu spielen, hört so schnell nicht mehr auf!

In diesem Sinne: Viel Spaß - und wer einmal mit mir spielen möchte, darf sich gerne melden!
Sabine Süß

VERGABE WINTERDIENST Gemeinde Zenting

Die Gemeinde Zenting vergibt ab der Saison 20/21 den Winterdienst für feste Strecken im Gemeindegebiet.

Anbieter sollten dazu geeignete Fahrzeuge und Ausrüstung mit Fahrer bereitstellen können.

Anfragen und Angebote an:
VG Thurmansbang
z.Hd. Herrn Harald Bauer
Gründelln 3
94169 Thurmansbang
Telefon 08504-9122-11



Gemeinde Zenting

Mottowoche an den Grundschulen Außernzell und Schöllnach

Ein außergewöhnliches Schuljahr ist zu Ende gegangen. Leider gab es wegen der Corona-Bestimmungen keines der sonst üblichen Ereignisse zum Schuljahresende wie Wandertag, Sportfest, oder Schulfest. Daher überlegte sich das Kollegium der Grundschulen noch ein kleines Highlight für die Kinder zum Abschluss: Eine Mottowoche.

Die Schüler besuchten im wöchentlichen Wechsel den Präsenzunterricht. Daher gab es in den letzten zwei Wochen in der Schule täglich ein anderes Motto, auf das Kinder und Lehrerinnen sich freuen konnten.

Beim Fan-Tag konnte jeder zeigen, ob sein Herz für einen bestimmten Verein, einen Buchhelden, eine Musikband oder eine Fernsehserie schlägt.

Ein Wochentag war dem Lieblingsoutfit gewidmet. Wer wollte, brauchte sich in der Früh gar nicht umzuziehen und durfte im Schlafanzug erscheinen. In Außernzell wurde dies gleich von mehreren Mädchen und Jungen



genutzt. Ebenso war das Dirndlkleid sehr beliebt, auch bei den Lehrerinnen. Mit Begeisterung erschienen einige Jungs im „Arbeitsgwand“ oder im Sporttrikot.

Am Tag der Farben sollten sich die Kinder in nur einer Farbe kleiden. Im Pausenhof stellten sich dann alle mit Abstand als Regenbogen, dem Hoffnungszeichen der Coronazeit, auf. Schließlich wurden am Tag der Ehrungen alle Schüler, die sehr fleißig bei den Internetprogram-

men Antolin, Zahlenzorro oder ANTON gearbeitet hatten, mit einem Buchgeschenk, Eisgutscheinen und Urkunden geehrt. So fand das Schuljahr ein ereignisreiches Ende und alle hoffen, dass es im September wieder im Regelbetrieb losgehen kann.
Grundschule - Fotos: Schule

kanzlei
dr. raith
& baumann-schmidberger
koll.

rechtsanwälte
fachanwälte

Vom
Dieselskandal
betroffen?
Wir prüfen
gerne Ihre
Ansprüche!



RA Dr. Ronny Raith

Strafrecht (Fachanwalt) · Verkehrs(straf)recht · Verwaltungsrecht
Versicherungsrecht · Arbeitsrecht

RAin Stefanie Baumann-Schmidberger

Familienrecht (Fachwältin) · Erbrecht · Mietrecht · Vertragsrecht

RAin Karin Schmid

Familienrecht (Fachwältin) · Forderungsrecht · Arzthaftungsrecht
Zwangsvollstreckung

RA Johannes Wiesenberger

Verkehrsrecht · (Verkehrs)Ordnungswidrigkeitenrecht
Strafrecht · Schadenersatzrecht

RA Johannes Wiesenberger betreut unser
Büro in Schöllnach, Iggenbacher Str. 1.
Termine nach telef. Vereinbarung unter 09903/9439112

Michael-Fischer-Platz 6 · 94469 Deggendorf
Telefon 0991 / 38 30 850

www.kanzlei-rbs.de · info@kanzlei-rbs.de

LIST
Lackierung | Instandsetzung | Service | Technik

LIST GmbH Kfz- & Lackierbetrieb
Gewerbepark Leutzing 3
94508 Schöllnach
Telefon 09903-201305
Telefax 09903-201306

Wir machen, dass es fährt.

www.1alist.de

Das war im September 1970 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

Auftrag zum Bau der Hilkeringer Straße erteilt

Bei einer Sitzung des Marktrates teilte Bürgermeister Anton Dankesreiter mit, daß wegen des Straßenbaues in Hilkering in einer Grundstücksangelegenheit nun Einigkeit erzielt wurde. Den Ausbau der Straße, die eine Verbindung mit der Straße nach Arbing-Waltersdorf und der Straße nach Englfing herstellt, vergab der Marktrat an eine Deggendorfer Firma. Im außerordentlichen Haushalt seien, wurde gesagt, für diese Maßnahme 220.000 DM vorgesehen. Trotzdem entstehe eine erhebliche Finanzierungslücke, die noch zu schließen sei. Eine Änderung in der Müllab-

fuhr beschloß der Marktrat dahingehend, daß die Abfuhr nun durch ein privates Unternehmen erfolgt. Ein entsprechender Vertrag wurde genehmigt. In Zukunft wird der Müll wöchentlich, jeweils am Mittwoch, abgefahren. Mehrkosten entstünden für die Haushalte nicht, lediglich müßten neue Mülltonnen angeschafft werden. Der Marktrat wird sich in nächster Zeit mit einer entsprechenden Satzung zu befassen haben. Dem Zwischenbericht über die Abwicklung des ordentlichen Haushaltsplanes war zu entnehmen, daß von den angesetzten Einnahmen in Höhe von 847.542

DM zum 30. Juni 210.506 DM eingingen. Dieser Betrag setzt sich wie folgt zusammen: Allgemeine Verwaltung 3454 DM, öffentliche Sicherheit 720 DM, Schulen 15408 DM, Bau- und Wohnungswesen 20.000 DM, öffentliche Einrichtungen 7597 DM, wirtschaftliche Unternehmen 750 DM, Finanzen und Steuern 162.575 DM. Die Ausgaben betragen bei gleichem Ansatz 196.037 DM. Die Summe wurde verwendet für: allgemeine Verwaltung 35.037 DM, Schulen 64.746 DM, Kultur 4880 DM, soziale Sicherung 2276 DM, Gesundheitswesen 221 DM, Bau- und Wohnungswesen 17.665

DM, öffentliche Einrichtungen 11.823 DM, wirtschaftliche Unternehmen 21 DM, Finanzen und Steuern 59.364 DM.

Im außerordentlichen Haushalt wurden für Schulhausneubau, Straßenbau Arbing, Wasserversorgung, Friedhofserweiterung, Baulanderschließung, Kanalisation, Straßenbau Hilkering und Sportplatzbau 553.648 DM eingenommen und 380.031 DM ausgegeben. Der Ansatz beträgt in Einnahmen und Ausgaben 2.018.433 DM. Auf Grund dieser Halbjahresresultate erhofft sich die Verwaltung auch in diesem Rechnungsjahr einen erträglichen Haushaltsausgleich.

Ansiedlung eines Industriebetriebes gesichert

Bei einer Sitzung des Marktrates gab Bürgermeister Anton Dankesreiter bekannt, daß alle Beschlüsse der letzten Sitzung vollzogen worden seien. Lediglich wegen der Neuregelung der Müllabfuhr sei man noch mit dem Unternehmer in Verhandlung. Sonst müßten die interessantesten Punkte wie Industrieansiedlung, Sportplatzbau, Kanalisation, Wasserversorgung und Allwettersportplatzbau nichtöffentlich behandelt werden, weil es sich in der Hauptsache um die Vergabe von Arbeiten und Grundstücksangelegenheiten handelte.

Bürgermeister Dankesreiter bemerkte, daß von den 22 an der hiesigen Volksschule tätigen Lehrkräften immerhin noch zehn auswärts ihren Wohnsitz haben. Wegen des Kontaktes mit der Bevölkerung, meinte er, wäre das nicht gut. Der Marktrat werde sich deswegen in

Zukunft noch mehr bemühen, den Lehrkräften das Bauen, vielleicht auch in der Nähe der Schule, möglich zu machen.

Eine Mustersatzung, die für Nieder- und Oberbayern gilt und die Sicherung des Verkehrs zu Winterszeiten betrifft, wurde einstimmig angenommen. Wenn die darin vorkommenden Bestimmungen eingehalten werden, meinte man, dann „gibt es im Winter keine Verkehrsprobleme mehr“. Keine Regelung gebe es aber, wenn das alte Spiel wieder losgehe, nämlich: „Rauf mit dem Schnee, runter mit dem Schnee.“ Der Hausbesitzer sei gesetzlich verpflichtet, während bestimmter Zeiten die Bürgersteige freizuhalten. Er tue das und betrachte nach getaner Arbeit sein Werk, bis der Schneepflug kommt und es wieder vernichtet. Hierzu sagte der Bürgermeister, die in der Satzung gestellten Forderungen

seien berechtigt, nur müßte der Staat eben auch den Schnee von seinen Straßen wegbringen.

Zum Motto „Sicher zur Schule, sicher nach Hause“ habe man auch hier etwas Gutes getan, sagte Bürgermeister Dankesreiter, erinnerte an den neugebauten Schulweg und stellte fest, daß die Schulkinder nunmehr von der Pfarrhofstraße weg seien, gab aber seiner Besorgnis darüber Ausdruck, daß sich Jugendliche und Erwachsene nicht an die Gebotsschilder des Schulweges halten und diesen schon wieder zweckentfremden. Er sehe sich deshalb gezwungen, die Landpolizei zu bitten, auf dem Schulweg nach dem Rechten zu sehen.

[...]

Die Ansiedlung eines Industriebetriebes (Schornsteinwerk aus München) sei nun sicher, teilte Bürgermeister Dankesrei-

ter mit. Nach den Grundstücksbeurkundungen könne sofort mit der Erschließung begonnen werden. Man rechne mit einem Produktionsbeginn bis Ende 1972. Das Werk benötige 20.000 bis 25.000 Quadratmeter Grund und werde im Anfangsstadium 50 bis 80, im Endausbau etwa 300 Arbeitskräfte beschäftigen. In nichtöffentlicher Sitzung wurde der Rohbau zum neuen Sportplatz im Schuhröckl-Gebiet vergeben. Für die Erdbewegung (11.000 Kubikmeter) und die Verlegung von 180 Meter Kanal würden die 100.000 DM Zuschuß, die bis jetzt für diese Maßnahmen gewährt wurden, ausreichen, wurde festgestellt. Der Firma, die den Zuschlag erhielt, wurde zur Auflage gemacht, die Arbeiten innerhalb von zwei Monaten abzuschließen.



Zum Wimmer

Sie wollen feiern? Kommen Sie zu uns!
Wir bieten Ihnen Räumlichkeiten für (fast) jeden Anlass!

- Platz für bis zu 80 Personen
- Catering und Getränke auf Wunsch

Termine und Preise auf Anfrage

Zum Wimmer • Ölberg 22 • 94508 Schöllnach
Tel. 09907-89120 • E-Mail info@hotel-wimmer.de



Vielen Dank!

Ich sage allen "Danke", die mir per Telefon, Brief oder auch persönlich zu meinem 80. Geburtstag gratuliert haben. Ich habe mich über all eure Glückwünsche sehr gefreut!

Christl Drasch

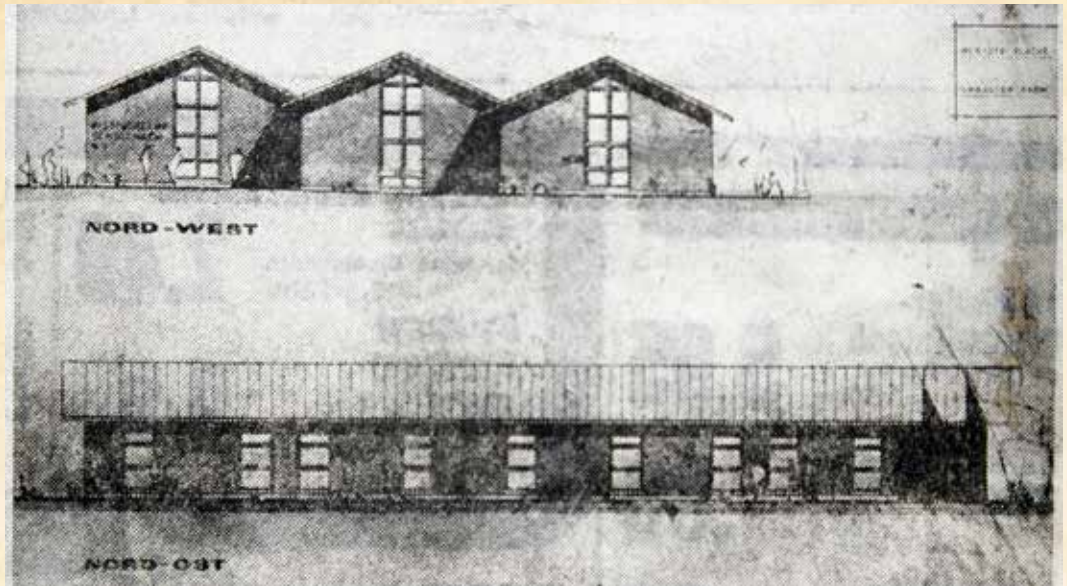
Das war im September 1980 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

Stockschützen wollen sechs überdachte Bahnen bauen

Der Eissportclub beschloß am Freitag in einer außerordentlichen Mitgliederversammlung, sechs neue Asphaltbahnen zu bauen, diese vorbehaltlich der Mittelbereitstellung zu überdachen, den Zuschuß des Arbeitsamtes (ABM) und ein Darlehen des Bundesamtes für Arbeit in Anspruch zu nehmen sowie die Marktgemeinde um Übernahme der Bürgschaft für die weiteren Zuschüsse zu bitten. Vorsitzender Fritz Müller gab seiner Freude Ausdruck, daß sich eine ganze Anzahl von Frauen und Mädchen dem Club angeschlossen haben. Als 100. Mitglied begrüßte er mit einem Blumenstrauß Irmgard Breit.

Schriftführer Franz Wohlmuth berichtete über die Finanzierung des Bauvorhabens und sagte, daß man auf das ursprünglich vorgesehene Clubhaus vorläufig verzichten müsse, weil es bei einer Bausumme von 160.000 DM nur einen geringfügigen Zuschuß gebe.

Die gesamte Anlage würde etwa 380.000 DM kosten, und zwar seien für die Asphaltbahnen 102.000 DM, für die Überdachung 246.000 DM und für die Außenanlagen 28.000 DM veranschlagt. An Zuschüssen sei



en bis jetzt fest zugesagt 5000 DM vom Landkreis, 4800 DM vom Bezirk Niederbayern und 15.000 DM von der Gemeinde. Das Arbeitsamt gebe außerdem aus dem ABM-Programm 40.827 DM und das Bundesamt für Arbeit würde ein zinsgünstiges Darlehen in Höhe von 52.200 DM gewähren. Das Programm „Freizeit und Erholung“ habe die Baumaßnahme zu 50 Prozent als förderungswürdig anerkannt und gebe einen Zuschuß von 187.000 DM, und der Zuschuß aus den Bundesmitteln

für den Sportstättenbau betrage 52.200 DM. Weil diese Summen zwischenfinanziert werden müßten, werde sich die Vorstandschaft bemühen, die Zuschüsse bis 1983 zu bekommen, denn sonst würde der Zuschuß vom Arbeitsamt verfallen. Gelingt das nicht, so müßte neben dem Clubhaus auch auf die Überdachung verzichtet werden, da der Club die Verzinsung der Zwischenfinanzierung bis 1985 nicht verkraften könne.

Die jährliche Belastung einschließlich des Unterhalts der

Anlage betrage 8400 DM, die der Verein durch Veranstaltungen, Mitgliederbeiträge und sonstige Einnahmen abdecken könne. Auch die Eigenleistung, die auf 38.000 DM angesetzt sei, könne der Verein schaffen, wenn die Mitglieder mit anpacken, meinte Wohlmuth. Einem Vorschlag, aktive Mitglieder, außer Frauen und Jugendliche, zu einem Baukostenzuschuß von 150 DM oder einer Arbeitsleistung von 20 Stunden zu verpflichten, stimmte die Versammlung zu. [...]

Fünf Stunden auf Besichtigung unterwegs

Die Besichtigung des Marktmeinderats nahm so viel Zeit in Anspruch (fünf Stunden), daß außer der Beratung über Baugesuche die übrigen Punkte vertagt werden mußten. In der Adalbert-Stifter-Straße wurde als erstes der ausgeschriebene Kinderspielplatz (Bolzplatz) besichtigt und beschlossen, diesen zur Straße hin noch etwas zu vergrößern, einzuzäunen und mit Sträuchern zu umfrieden. Im ausgewiesenen Gewerbegebiet „Eichenreuth“ wurde über die Erschließung beraten, weil dort auch das neue Feuerwehrgerätehaus und der gemeindliche Bauhof entstehen sollen. Verschiedene Grundstücke, die nicht an die Ortskanalisation angeschlossen werden können, wurden im Baugebiet „Kapellenfeld“ besichtigt. Unter Berücksichtigung von Grünflächen sollen beim Zweifamilienhaus Parkplätze geschaffen werden. Die Möglichkeit eines Zusammenschlusses der bestehenden

Leitungen zur Abwasserbeseitigung wurde im Zusammenhang mit einem Bauvorhaben in Obfing erörtert. An Ort und Stelle überzeugte sich der Gemeinderat vom Stand des Straßenbaus Obfing-Solla und beriet über eine teilweise Staubfreimachung und Abflachung von verschiedenen Zufahrten. In Betracht gezogen wurde auch der Bau von zwei Brunnen, die seit dem Straßenbau kein Wasser mehr liefern. In Bradlberg wurde ein beantragter Verkehrsspiegel unter Berücksichtigung des Lichtraumprofils an der gewünschten Stelle nicht genehmigt. Einer weiteren Besichtigung wurde der rekultivierte Müllabfuhrplatz in Hof unterzogen. Dem Antrag zweier Antragsteller, zwischen Wiesenberg und Obriegesgraben sowie bei Ilgering gemeindliche Wegflächen zu erwerben, wurde stattgegeben, nachdem die Wege in der Natur nicht mehr vorhanden sind. [...]

Georg Stetter hinterließ eine große Lücke

Die Marktgemeinde trauert um den Kaufmann Georg Stetter, Träger des goldenen Ehrenringes, ehemaliger zweiter Bürgermeister und langjähriges Gemeinderatsmitglied, der nach längerer Krankheit im Alter von 89 Jahren gestorben ist. Sein Tod bedeutet nicht nur für die Familie einen schmerzlichen Verlust, sondern hinterließ im öffentlichen Leben eine merklliche Lücke.

Er stammte aus Taiding, absolvierte zunächst die Landwirtschaftsschule in Schweiklberg und bereitete sich später in München auf den Beruf des Kaufmanns vor, ehe er 1929 mit der Kaufmannstochter Anni Schosser die Ehe schloß. Während seiner 14-jährigen Tätigkeit als zweiter Bürgermeister hatte er maßgeblichen Anteil an der Aufwärtsentwicklung des Marktes. Besonders verdient machte sich Stetter während seiner 25-jährigen Amtszeit als Kirchenpfleger, an deren An-

fang der Kirchenbau stand. 25 Jahre Kassier bei der Waldvereinssektion „Büchelstein“ zeugten außerdem von seiner besonderen Liebe zur Waldheimat. Unvergessen wird Stetter im Schöllnacher Vereinsleben bleiben. Er war lange Jahre aktiver Feuerwehrmann und über 40 Jahre Schriftführer der Freiwilligen Feuerwehr, die ihn zum Ehrenmitglied ernannte. Gründungs- und Ehrenmitglied war er auch beim Sportverein, der Schützenverein „Sonnenwald“ führte ihn ebenfalls als Ehrenmitglied, beim Veteranen- und Reservistenverein war Stetter Ehrenmitglied und Träger des goldenen Ehrenkreuzes und beim Eissportclub Gründungsmitglied. Sein Ableben bedauert besonders die Kreisgruppe des Bayerischen Jägerverbandes, in der er als Waidmann ein Vorbild war. Der verdienstvolle Bürger wurde am Samstag unter großer Beteiligung der Bevölkerung zu Grabe getragen.

30 Jahre
Zins-
sicherheit

Die Kombi macht's!
Gehen Sie auf Nummer sicher.
Morgen kann kommen.

Bankdarlehen

SONDERKREDITPROGRAMM
mit 15 Jahren Zinsfestschreibung

Gestalten Sie Ihre Finanzierung
ganz flexibel nach Ihren Wünschen.



Bausparer

Bausparkasse Schwäbisch Hall

NIEDRIGE MONATLICHE RATE

NIEDRIGER SOLLZINS

LANGFRISTIG GÜNSTIGE
FINANZIERUNGSSICHERHEIT

UNSER PLUS FÜR IHR WOHLGLÜCK

Sichern Sie sich unsere einzigartige Kombination aus niedrigem Sollzins, niedriger Rate und einer langfristigen Finanzierungssicherheit. Egal, ob Sie eine Sofort- oder Anschlussfinanzierung benötigen oder einfach nur für einen späteren Wohneigentumserwerb vorsorgen wollen - wir haben eine individuelle Lösung für Sie.

Mehr Infos erhalten Sie vor Ort in unseren Geschäftsstellen oder unter www.vr-vilshofen.de.

**Volksbank - Raiffeisenbank
Vilshofen eG**



Das war im September 1995 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

Nur ein Schöllnacher dabei

An was lag's, daß das erste Schöllnacher Mountainbikerennen fast in die „Hose“ ging? Auf keinen Fall am Veranstalter, der Jungen Union Schöllnach, die im Vorfeld alles unternahm, um genügend Teilnehmer an den Start zu bringen.

Ärgerlich, was sich an der Bachstraße (Richtung Weißenstein) in Schöllnach abspielte. Nur fünf Teilnehmer machten sich auf den schön gelegenen, 1,5 Kilometer langen Rundkurs, den es insgesamt sechsmal zu durchfahren galt. Auch wenn sie sich nichts anmerken ließen, JU-Vorsitzenden Josef Geier

und Matthias Drasch stand der Ärger ins Gesicht geschrieben. Nicht einmal die Auslagen konnten gedeckt werden und somit dürfte diese Veranstaltung auch in Zukunft vom Programm gestrichen sein.

Ganz oben aufs Siebertreppchen kam Richard Seidl aus Hengersberg, der nach 19.08 Minuten ins Ziel einfuhr und in einem spannenden Endspurt lediglich um drei Sekunden vor seinem ärgsten Widersacher, Alfred Art aus Hofkirchen, lag. Dritter wurde Hans Binder aus Hengersberg mit 19,50 Minuten vor Fritz Bachinger aus Hengersberg. Fünf-

ter und Letzter im Bunde wurde Lokalmatador Matthias Drasch, der als einziger Schöllnacher ins Rennen ging. Den Siegerpokal samt Blumenstrauß überreichte Josef Geier.



Ein Satz Trikots für den FC Poppenberg



Der FC Poppenberg hat am Sonntag vor einer Woche mit einem 5:1-Sieg über den SV Pfelling nicht nur die Tabellenführung in der B-Klasse Deggendorf übernommen, sondern auch bei der 50.000-DM-Aktion von Passauer Neue Presse und „hummel“Sport zugeschlagen. In der Aichaer Disco „Vulcano“ überreichten Walter Zizlsperger von „hummel“Sport und Co-Sponsor Adolf Wilder („Vulcano“) der Truppe um Poppen-

bergs Vorstand Willi Diedrich einen kompletten Satz Spielkleidung, beflokt mit dem Slogan der Initiative „Keine Macht den Drogen“.

zusammengestellt von sas-medien

Erstmaliges Klassentreffen der „50er“ in Schöllnach

Großes Schulterklopfen und Umarmungen kürzlich im Gasthaus Schwarzkopf: Dort hatte sich erstmals der Geburtsjahrgang 1945 zu einem Klassentreffen zusammengefunden. Eingeschult vor 44 Jahren, hatten sich einige Ehemalige nach der Schulzeit völlig aus den Augen verloren. Die Wiedersehensfreude war umso größer und besonders wurde Fräulein Elisabeth Zisl!“ mit Ehemann Johann Rückschloß (jetzt in Deggendorf daheim) in der Runde willkommen geheißen. Pfarrer Konrad Bittmann zelebrierte in der Maria-Hilf-Kapelle einen Gottesdienst, in dem der verstorbenen Lehrkräfte und Mitschüler gedacht wurde. Anschließend gings zum „Ratsch“ ins Gasthaus Schwarzkopf. Dort wurde bist spät in die Nacht hinein gefeiert. Die Ehemaligen kamen aus Oberfranken, Schwaben und Oberbayern nach Schöllnach, um ihre Klassenkameraden wiederzutreffen. Mit der Versprechung, in fünf



Das sind die „50er“, die sich kürzlich im Gasthaus Schwarzkopf trafen. Zweite vorne sitzend von rechts: Elisabeth Rückschloß. (Foto: Elmer-Sowa)

Jahren wieder in Schöllnach zusammenzukommen, gingen die „50er“ bei einem gemeinsamen

Frühshoppen am zweiten Tag auseinander. Organisiert hatten das Klassentreffen Edeltraud

Hopf, Simon Geim und Reinhold Baier.

Verlängerung der Abgabefrist ist möglich

Die Einkommensteuererklärung ist zum 31.07.2020 fällig gewesen. Besteht Gewissheit, dass die Frist nicht eingehalten werden konnte, gibt es zwei Möglichkeiten.

Fristverlängerung ist meist problemlos

Erstens kann versucht werden, beim Finanzamt eine Verlängerung zu beantragen. In der Vergangenheit konnte eine Fristverlängerung meist problemlos sogar telefonisch beantragt werden, da diverse Verspätungs-sanktionen im Ermessen des zuständigen Sachbearbeiters waren.

Nachdem die Sanktionen verschärft wurden, soll eine Fristverlängerung nunmehr eine Ausnahme darstellen. Vor allem muss sie sehr gut begründet werden. Der Antrag ist schriftlich einzureichen. Wird erfolgreich eine neue Abgabefrist gewährt, dann werden die ansonsten verbindlichen Verspätungszuschläge ausgesetzt.

Eine weitere Möglichkeit, seine individuelle Abgabefrist zu verlängern, ist eine Mitgliedschaft in einem Lohnsteuerhilfever-

ein oder die Beauftragung eines Steuerberaters für das Erstellen der Einkommensteuererklärung.

Die Mitgliedschaft bei der Lohnsteuerhilfe Bayern e.V. verlängert auch für Neumitglieder, die die Lohi bisher noch nicht in Anspruch genommen haben, die Abgabefrist um sieben Monate. Sie erfolgt zu einem transparenten und fairen Preis-Leistungs-Verhältnis und enthält ein All-Inclusive-Programm gegen Übernahme einer einmaligen Jahresgebühr. Durch die Mitgliedschaft wird die Abgabefrist unkompliziert und ohne langwierige Begründungen bis zum 1. März 2021 verlängert. Das Erstellen der Einkommensteuererklärung fällt dann auch weg, da die Steuerprofis der Lohi das übernehmen.

www.lohi-bayern.de



Grabsteinbeschriftung
 Grabsteine, Grabschmuck,
 Schriftrenovierungen in Blattgold oder Farbe

Ämilian Passenheim
 Maierholz 7 • 94474 Vilshofen
 Tel. + Fax 08543-9197931 • Mobil 0171-8031020



Wir suchen motivierte Mitarbeiter

Sie suchen eine neue Herausforderung und fühlen sich bei innovativer Technik zu Hause? Dann sind Sie genau richtig bei uns, denn zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir:

- Informationselektroniker für Geräte- & Systemtechnik (w/m/d) -
- in den Fachbereichen:
- Informations- & Telekommunikationstechnik bzw. Sicherheitstechnik
- IT Systemtechniker (w/m/d) -
- Servicedesk Techniker (w/m/d) -
- System-Administrator (w/m/d) -
- Marketing Assistent (m/w/d) -

Du bist motiviert und möchtest mit einer qualifizierten Ausbildung dein Berufsleben beginnen? Dann starte bei uns mit einer Ausbildung ab September 2021 als:

Auszubildender Kauffrau/-mann für Büromanagement (w/m/d)

Als etablierter Systemintegrator für Unternehmenskommunikation, Professional Audio-Video & Sicherheitslösungen bieten wir benutzerfreundliche Komplettlösungen. Wir legen Wert auf eine selbständige Arbeitsweise in teamorientierter Atmosphäre und schaffen Raum für persönliche Entwicklung.

Die kompletten Stellenanzeigen finden Sie unter:
www.megatech-communication.de/karriere

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:
jobs@megatech-communication.de

Ansprechpartner: Frau Sabrina Maier | Tel: 09903 9324-0
 MEGATECH communication GmbH
 Gewerbepark Leutzing 5+7 | 94508 Schöllnach

MEGATECH

Trocken und gesiebt:

Hackschnitzel

DIE kostengünstige Alternative für Rindenmulch:

Hackschnitzelmulch

BERNAUER
 Energieholz-Aufbereitung

Vorading-Siedlung 1 • 94508 Schöllnach
 Mobil/☎: 0160-91916042
 Mail: energieholz-bernauer@t-online.de

Ihr Spezialist für Dach und Fassade

Spenglerei Willmerdinger

Meisterbetrieb UG (haftungsbeschränkt)

Solla 1 • 94532 Außernzell
 Tel.: 09903/95261 79 • Fax: 09903/95275 65
 Mobil: 01 60/2325508
 E-Mail: m.willmerdinger@yahoo.de

Bewusst absteigen

Was kann passieren, wenn ich schnell mal vom Schlepper oder Anhänger herunterspringe? Die Antwort lautet: Fersenbruch, Knochenbrüche oder auch Bänderrisse.

Wird vom Schlepper oder Anhänger gesprungen, kommt auf die Knochen und Bänder ca. das Sechsfache des eigenen Körpergewichtes. Eine Person mit 90 kg bringt auf die Knochen ein Gewicht von ca. 540 kg oder mehr. Die Zahl kann auch viel höher sein, denn die Sprunghöhe beeinflusst das Gewicht. Auch Unebenheiten wie Steine, Pflugschollen oder Furchen lassen einen umknicken.

Deshalb:

- Steigen Sie bewusst und langsam ab.
- Rüsten Sie Ihren Schlepper mit einem Komfortaufstieg aus.
- Tragen Sie gut profiliertes Schuhwerk.
- Halten Sie Aufstiege in Ordnung.

Beratung bei den Außendienstmitarbeitern der Landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft (Landshut: Dagmar Kühl, Tel. 0561/785 13631).

Mario Renz

An den Grundschulen sind die Bienen los!



Zum Schulende gab es für die 2. Klassen der Grundschulen Schöllnach und Außernzell ein kleines Highlight. Passend zum HSU-Thema „Bienen“ besuchte ein Imker die Gruppen bzw.

durften die Kinder zu einem Imker gehen. Dazu wurde fleißig im Präsenzunterricht wie auch in der Homeschooling-Woche über Bienen gelernt und gelesen. Die Aufregung war groß, als in

Schöllnach der Imker Leopold Schiller gleich mit einem ganzen Bienenstock in die Aula kam. In einem Schaurahmen konnten die Bienen bei ihrer Arbeit beobachtet werden. Aus nächster Nähe konnten die Kinder eine Wabe betrachten. Sogar die Königin war zu erkennen.

Die Klasse aus Außernzell durfte bei Imker Mario Holzinger vorbeischaun. Vor den Augen der Kinder öffnete er den Bienenstock und zeigte den staunenden Bienenforschern die Königin.

Über diesen anschaulichen Unterricht freuten sich die Kinder und die Lehrerinnen Margit Sondorfer und Marion Augenstein.

Grundschule - Fotos: Schule



HYGIENE bequem MIETEN

und die behördlichen Anforderungen erfüllen

ab 3,99 € pro Tag



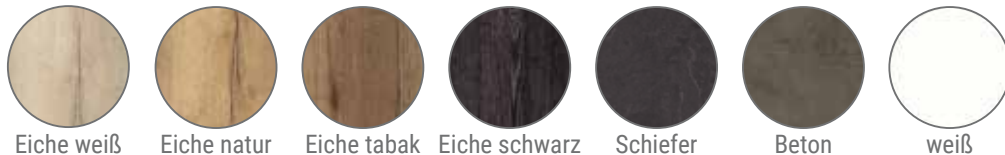
Handhygiene-Station

- + mobil einsetzbar im Innenbereich
- + Anleitung zur **hygienischen Händedesinfektion** nach EN1500
- + hygienischer **Druckspender**
- + **antibakterielle Oberfläche** (ISO 22196)
- + **designed in Bavaria** entwickelt und hergestellt vom **Schreinermeister**

Desinfektionsmittel ab 0,99 €



erhältlich in 7 attraktiven Oberflächen:



- 1** Jetzt starten und bequem zahlen! *gültig nur solange der Vorrat reicht!*
statt 279,- €
3 Raten á 93,- €/mtl.
- 2** Tagesmiete 24 Std.
39,- €/Stk. | ab 3 Stk. 33,- €/Stk.
ab 5 Stk. 29,- €/Stk.
ab 10 Stk. 19,- €/Stk.
- 3** Wochenendmiete 72 Std.
59,- €/Stk. | ab 3 Stk. 49,- €/Stk.
ab 5 Stk. 39,- €/Stk.
ab 10 Stk. 29,- €/Stk.
- 4** 10-Tage-Miete ab 12,90 €/Tag & Stk.
60-Tage-Miete ab 3,99 €/Tag & Stk. *20 % Rabatt für Vereine*

Große Spendenaktion des Frauenbunds Schöllnach

Der katholische Frauenbund hat auch in diesem Jahr großzügig für verschiedene soziale Einrichtungen gespendet. In vielen Aktionen und Veranstaltungen erwirtschaftete das engagierte Vorstandsteam Spendengelder für die gute Sache.

Für die Pfarrgemeinde Schöllnach durfte sich Pfarrer Dominik Flür über den Spendenbetrag von 500 Euro freuen. Dem „Frauennotruf Deggendorf eV“ konnte ebenso wie dem „Bunten Kreis“ Deggendorf eine Spende von jeweils 1000 Euro überreicht werden.

Besonders wichtig ist den Frauenbund-Frauen, dass das gespendete Geld zum großen Teil in der Region bleibt. Die beiden Einrichtungen in Deggendorf kümmern sich um in Not geratene Frauen und um die Beratung und Begleitung für Familien mit kranken oder zu früh geborenen Kindern.

Auch in Zukunft möchte der Frauenbund diese Institutionen unterstützen und plant deshalb Vorträge, bei denen sich die Einrichtungen mit ihrer wichtigen und wertvollen Arbeit vorstellen können.

Die eigenen Mitglieder kamen im vergangenen Vereinsjahr ebenfalls nicht zu kurz, dies ist dem Vorstandsteam auch ein großes Anliegen. So wurde mit einem kostenlosen Kaffee- und Kuchenkränzchen, zahlreichen Geburtstags- und Weihnachtsgeschenken und einer sehr guten Bewirtung bei der Weihnachtsfeier an die Mitglieder gedacht.

Bettina Hierbeck - Fotos: Frauenbund



MKL
[SolidTechnology] GmbH

Hauptstraße 59 Tel.: + 49 (0) 8544 97489-0
D-94532 Aussernzell Fax: + 49 (0) 8544 97489-10
www.mkl-technology.com

- Saniersystem
- Technik + Sanieren
- Wohnen + Gesundheit
- Wanddesign

Fugenlose Wand- und Bodenbeläge

betonpure
DER SICHTBETON

natürlich - stilvoll - wohnen

Drehleiter der Feuerwehr Burghausen im Maßstab 1:87



Im Mai konnte die Freiwillige Feuerwehr Burghausen nach einer intensiven Zeit der Planung und Beschaffung ihre neue Drehleiter DLAK 23/12 in Dienst stellen. Das neue Rettungsmittel ist seit Ende Juli auch als Miniaturnachbau im Maßstab 1:87 im Modellfachhandel erhältlich. Bereits wenige Tage nach dem Eintreffen des neuen Fahrzeuges lichtete die Feuerwehr ihr neues Prachtstück bei einem Fotoshooting vor der Burg ab und teilte diese Aufnahmen auch über soziale Netzwerke. „Alleine über Facebook wurden damit über 87.000 Personen erreicht“, erklärt Pressesprecher Markus Szehr. Durch diese Veröffentlichung wurde man auch bei einem Hersteller von Modellnutz- und Einsatzfahrzeugen auf die neue Burghausener Drehleiter aufmerksam. So flatterte von der in diesem Segment führenden Firma Rietze aus Altdorf bei Nürnberg wenig später eine Anfrage ins Haus, ob man mit

einem Nachbau des Originals in Miniaturformat einverstanden wäre.

Ohne lange zu zögern stellte die Feuerwehr dem Modellbauunternehmen alle nötigen Fotografien und Unterlagen zum charakteristischen „Burghausener Design“ des Einsatzfahrzeuges zur Verfügung.

Seit drei Jahren werden alle neu angeschafften Fahrzeuge im selbstentwickelten Corporate Design der Wehr angeschafft. Gemeint damit ist ein gelbes Frontbanner mit schwarzer Aufschrift „FEUERWEHR“ sowie die seitliche gelbe Silhouette der Burg mit Jakobskirche auf rotem Grund. Das Modell zierte mittlerweile nicht nur zahlreiche Vitrinen, sondern ist auch voll funktionstüchtig. Während das große Original in drei Monaten bereits zu 41 Einsätzen alarmiert wurde, kann der kleine Nachbau nun auch auf dem ein oder anderen Diorama ausrücken.

Freiwillige Feuerwehr Burghausen



- EINKOMMENSTEUER
- UMSATZSTEUER
- GEWERBESTEUER
- LOHN- UND FINANZBUCHHALTUNG
- JAHRESABSCHLÜSSE
- NACHFOLGEBERATUNG
- ERBSCHAFTSSTEUER

EIN STARKES TEAM IN ALLEN STEUERFRAGEN!

www.steuerberater-jobst.de



Einbrecher sind tag- und nachtaktiv.

Wohnungseinbrüche passieren zu jeder Tageszeit.

Wir wollen, dass Sie sicher leben.



www.polizei-beratung.de

Hänger bei der Fällung – ein schwer kalkulierbares Risiko

Fast jedem Waldbesitzer und Forstwirt ist das schon mal passiert. Man hat vor der Fällung den Baum begutachtet, die Fällrichtung bestimmt, den Arbeitsplatz am Baum freigemacht und die Rückweiche festgelegt und freigeräumt. Man legt den Fallkerb an, führt den Fällschnitt aus, setzt den Keil, der Baum kommt in Bewegung, man tritt auf die Rückweiche und - der Baum neigt sich ein Stück weit, fällt aber nicht, sondern bleibt an einem Nachbarbaum hängen.



In Trockenjahren ergeben sich besondere Gefahren

Besonders tückisch sind hier dürre Bäume. Diesen Bäumen fehlt das Gewicht in der Baumkrone, so dass schwache Äste von Nachbarbäumen ausreichen, damit der Baum am Fallen gehindert wird und sich in dem aufhaltenden Baum „verkrallt“. Die Trockenjahre 2018 und 2019 führten dazu, dass insbesondere Fichten und Kiefern in hoher Anzahl infolge Schädlingsbefalls oder Trockenstress abgestorben sind. Das motormanuelle Fällen und Aufarbeiten dieser Bäume führt in dichten Beständen sehr

häufig dazu, dass „Hänger“ produziert werden.

Mit Maschinen wird die Aufarbeitung sicherer

Aufgehängte Bäume sind fachgerecht unter Einsatz der Seilwinde oder anderer geeigneter Hilfsmittel abzuziehen oder mittels Wendehaken abzdrehen oder ggfs. im schwachen bis mittelstarken Holz mit gekreuzten Stangen wegzubeulen.

Das Fällen und Aufarbeiten von derartigen dünnen Bäumen sollte grundsätzlich mittels Maschine erfolgen, weil diese Verfahrensweise in der Regel das beste und sicherste Arbeitsverfahren ist. Ist eine motormanuelle Fällung vorgesehen, so sind Arbeitsverfahren mit Seilunterstützung anzuwenden, um die Bäume sicher zu Boden zu bringen.

Martin Thoma, SVLFG



www.feuerwehr-schoellnach.de

Einsätze

- 24.07. Brand Lagerhalle Winzer
- 11.08. Personenrettung mit Drehleiter, Oblfing
- 11.08. Keller unter Wasser, Birkenweg
- 11.08. Keller unter Wasser, Bergstraße

Sämtliche Groß- und Gemeinschaftsübungen sind bis auf weiteres abgesagt.

Alarmierung Meldeempfänger und Sirene durch ILS Straubing Sa 19.09.2020



Das Gütesiegel für Reifen-Profis:

Experten Fahren Richtig.

Reifen + Autoservice Bernauer

Wo Service Chefsache ist.

Wir sind für Sie da:

Achsvermessung	Auspuff	Rad und Reifen
Transporter-Service	Bremsen	Ersatzwagen
Zweirad-Service	Kupplung	Finanzierung
Batterie-Service	Stoßdämpfer	HU (m. integr. AU) d. autor. Prüforg.
Motordiagnose	Öl-Service	Inspektion
Reifen-Einlagerung	Klima-Service	Kfz-Elektrik/Elektronik

Reifen Bernauer GmbH
 Iggensbacher Str. 47 • 94508 Schöllnach
 Tel.: 09903-941320 • Fax: 09903-941322
 E-Mail: info@reifen-bernauer.de

www.reifen-bernauer.de

Gewerbeverein
Niederrhein Schöllnach...

Seit 20 Jahren Ihr Partner für österreichische Weine!

Weinhandel Gerl

Riggerding/Oh 3 • 94508 Schöllnach
 Telefon 09903-1593 (ab 18 Uhr)
 Mobil 0151-25792254
 E-Mail weinhandel.gerl@gmx.de

Österreichische Landweine ab 2,95 Euro / Liter
 Österreichische Landweine aus **biolog. Anbau** ab 3,50 Euro / Liter

Wir beliefern Feste jeder Art

-> Wir liefern Wein und Prosecco auf Kommission - d.h. übrig gebliebene, ungeöffnete Flaschen nehmen wir generell wieder zurück!
 -> Wein- und Sektgläser werden von uns kostenlos zur Verfügung gestellt!

Gerne können Sie mit Ihren Gutscheinen vom Gewerbeverein bei uns einkaufen!

isabella

von Kopf bis Fuß mit Herz

Fußpflege • Kosmetik • Massagen • Wimpernverlängerung

Isabella Killinger • Dorfnerweg 9 • 94508 Schöllnach • Tel. 09903-2426
 Angebote und Infos unter www.massage-isabella.jimdo.com

Endspurt im Freibad

Das waren schon ein paar außergewöhnlich heiße Tage in diesem Sommer! Gut, dass das Schöllnacher Freibad trotz aller Corona-Einschränkungen geöffnet hat. Darüber freuen sich vor allem die Dauerschwimmer, aber auch viele Urlauber und Schöllnacher Familien, die so manch heißen Tag auf der großen Liegewiese im Schatten der hohen Bäume verbracht haben. Mit 12.298 Badegästen (Stand 23.08.2020) hat das Freibad dieses Jahr natürlich deutlich weniger als sonst - dafür wurde der Badebetrieb auch deutlich später begonnen als in einem normalen Jahr. Maximal 500 Besucher dürfen sich gleichzeitig am Freibadgelände aufhalten, auch fürs Schwimmen selbst gibt es natürlich einige Regeln einzuhalten. Alles kein Problem - mit ein bisschen gegenseitiger Rücksichtnahme steht dem unbeschwertem Badespaß nichts im Weg. Wer's noch ausnutzen will, sollte sich beeilen - letzter Öffnungstag ist voraussichtlich am Sonntag, 30. August 2020.

sas-medien - Fotos: sas-medien



CINEPLEX

Ferienaktion vom 23.07. - 07.09.

Sommer
Kino

5€ | Ferienticket

Darauf fliegen wir:
Für Jugendliche bis einschließlich 15 Jahre
alle Filme nur 5,00 Euro*.

WEITERE INFOS
CINEPLEX.DE

*Aufschläge für 3D und D-Box werden zzgl. erhoben.

Urlaubspostkarte schicken und gewinnen!

Sommerferien mit der Gemeindebücherei Schöllnach

Dieses Jahr wird für viele der Urlaub anders aussehen als sonst. Allerdings gibt es bei uns auch noch schöne Orte zu entdecken - und dabei hilft das Team der Gemeindebücherei Schöllnach: Dort findet sich unter anderem eine Auswahl an Wanderführern, mit denen man sich Ideen für eine kleine Wanderung holen kann.

Die Gemeindebücherei hat in den gesamten Sommerferien geöffnet -

Di 14.00 bis 17.00 Uhr

Mi 09.00 bis 12.00 Uhr

Do 14.00 bis 17.00 Uhr

Aktuell dürfen sich 10 Besucher gleichzeitig in der Bücherei aufhalten.

Schickt uns eure Urlaubsgrüße!

Alle Kinder und Jugendlichen des Marktes Schöllnach sind eingeladen, Postkarten mit selbst geschriebenen und / oder gemalten Urlaubs- und Feriengrüßen an die Gemeindebücherei zu senden.

Dabei ist es egal, ob die Karten aus dem Ausland, von einem Ausflugsziel innerhalb Deutschlands oder auch von zu Hause verschickt werden.

Die eingesandten Postkarten werden in der Gemeindebücherei ausgehängt - und natürlich gibt es auch etwas zu gewinnen: Unter allen Einsendungen werden drei Gewinner gezogen, die sich Ende September über einen kleinen Preis freuen dürfen.

Was es zu gewinnen gibt, wird noch nicht verraten - Mitmachen lohnt sich!

Eure Gemeindebücherei Schöllnach



Sendet eure Urlaubsgrüße an:

Gemeindebücherei Schöllnach

Bergstraße 1

94508 Schöllnach

Sommer im Museum Quintana

Ferienprogramm: Ledergeldbeutel basteln

Mittwoch, 2. September 2020, 14.00 bis 16.00 Uhr

Museum Quintana

Kinder ab 8 Jahren können auf dem Freigelände des Museums erfahren, wieso die Römer nach Bayern gekommen sind, welche Ausrüstung ein römischer Soldat besaß und wie ein römisches Schwimmbad aussah. Anschließend wird im Freien gebastelt. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, ist eine telefonische Anmeldung unbedingt erforderlich: 08549/973112

Für Kinder ab 8 Jahren, Kosten: 6,50 Euro (inkl. Eintritt und Materialkosten)

Bitte Mund-Nasen-Schutz mitbringen!

Open-Air-Führungen

Da bis auf Weiteres im Museum Quintana keine Führungen für größere Gruppen stattfinden können, bietet das Museum „Open-Air-Führungen“ an. Am **5. September** und am **12. September 2020** jeweils um 14.00 Uhr lädt Museumsleiter Dr. Roman Weindl ein zu einer Zeitreise in das römische Künzing. Dabei werden nicht nur überregional bedeutende Denkmäler wie das Amphitheater von Künzing aufgesucht, sondern auch originale Funde am originalen Fundplatz gezeigt. Da die Teilnehmerzahlen bei den Führungen begrenzt sind, ist eine telefonische Anmeldung erforderlich: 08549/973112

Kosten: 5,00 Euro (inkl. Museumseintritt), Anmeldung erforderlich! Bitte Mund-Nasen-Schutz mitbringen (muss nicht während der Führung getragen werden)

Ferienprogramm im Infohaus Isarmündung

Dem Biber auf der Spur

Samstag, 5. September 2020,
14.00 bis 17.00 Uhr

Infozentrum Isarmündung -
Treffpunkt: Parkplatz des Info-
zentrums

Anmeldung erforderlich unter:
09938/919098

Für alle Naturinteressierten,
insbesondere Familien mit Kin-
dern jeden Alters



Dr. Bernhard Weiß · Zahnarzt

Zur Verstärkung unseres Praxisteam suchen wir
eine freundliche und engagierte

zahnmedizinische Fachangestellte (m/w/d)

für sofort in Vollzeit,
Teilzeit oder auf 450-Euro-Basis.

Wir freuen uns über Ihre
schriftliche Bewerbung an:

Dr. Bernhard Weiß

Zum Stadion 11

94508 Schöllnach

Tel. 09903-93080

dr.bernhard.weiss@gmx.de

www.dr-bernhard-weiss.de

Unkraut schmeckt auch im Salat: 20 Teilnehmer bei Kräuterwanderung

Zu einer Kräuterwanderung hat der Touristikverein Region Sonnenwald e.V. eingeladen. 20 Interessierte trafen sich am Zentinger Rathaus, um von Kräuterexpertin Roswitha Groll und Kräuterpädagogin Sabine Drasch viele interessante Einblicke über die bei uns wachsenden essbaren Pflanzen zu erhalten. Gleich zu Beginn entdeckte die Gruppe am Daxsteiner Weg das Jakobskreuzkraut. Sowohl Roswitha Groll als auch Sabine Drasch warnten vor dem schönen gelbblühenden Kraut, da es für Mensch und Tier giftig sei, auch schon bei Kontakt.

Von Hexenkraut und Sumpfschachtelhalm

Auch der Unterschied zwischen dem Zinnkraut und dem Sumpfschachtelhalm wurde thematisiert. Da sich beide Kräuter sehr ähnlich sehen, werden sie oft verwechselt. Dies ist jedoch nicht ungefährlich, da im Gegensatz zum Zinnkraut der Sumpfschachtelhalm aufgrund des Alkaloidgehalts giftig ist. Für Schmunzler sorgte das Hexenkraut, dem nachsagt wird, dass eine Streicheleinheit für



den Liebsten mit dem besagten Kraut für eine ewige Bindung sorgt.

Yoga an einer idyllischen Brücke

Auf dem weiteren Weg entlang des Zentinger Bachs legten die Kräuterinteressierten eine Verschnaufpause an einer idyllischen Brücke über den Bach ein. Petra Geier, Yoga-Lehrerin aus Schöllnach, gestaltete die kurze Rast mit Entspannungsübungen. Die Strecke führte weiter über Fradlberg zurück zum Rathaus. Auf dem Weg entdeckten die gut gelaunten und sehr interessierten Teilnehmer viele weitere (Un-)Kräuter, die für Salate, Tinkturen, Heilmittel und zur Seifenproduktion verwendet werden können.

Zum Schluss wurden die Wanderer noch mit Kostproben zum Essen und Trinken aus der Kräuterwelt, dekoriert mit essbaren Blüten, überrascht.

Brigitte Grantner - Foto: Grantner

Einen Kurzfilm über die Kräuterwanderung finden Sie auf der Facebook-Seite der Region Sonnenwald.

MITMACHEN UND EINE WOCHE IM KNAUS REISEMOBIL* GEWINNEN
UND VIELE WEITERE GEWINNE

DER VIRTUELLE QUÄLSPASS IM BAYERISCHEN WALD

LAUFE WÄLKE FAHRE

19.09.2020 - 04.10.2020

JETZT ONLINE REGISTRIEREN!

www.quaelspass.de

DEINER HERAUSFORDERUNG ENTGEGEN

Logos: MEGATECH, WIMMER, PARAT, KNAUS TABBERT, JAKOB, etc.

Häuslicher Krankenpflagedienst

25 Jahre seit 1994

Häuslicher Krankenpflagedienst Dietz

WIR SIND VERTRAGSPARTNER ALLER KRANKEN- UND PFLEGEKASSEN

Wir vermitteln:

- Hausnotruf
- Essen auf Rädern

Wir beraten Sie kompetent:

- bei allen Fragen über Pflege
- Einstufung in die Pflegeversicherung
- Möglichkeiten der Kurzzeit-/bzw. Verhinderungspflege
- Hilfsmittel

Wir bieten an:

- Zusätzliches Betreuungsangebot für Demenzkranke
- Urlaubspflege/Verhinderungspflege
- Beratungseinsätze nach § 37 Abs.3 SGB XI
- Beratung für pflegende Angehörige
- Hauskrankenpflegekurse für pflegende Angehörige

Wir behandeln und pflegen Sie:

- nach SGB XI wie Waschungen, Betten und Lagern des Patienten, Vorbeugende Maßnahmen, Verabreichung von Sondenkost
- nach SGB V wie Injektionen, Verbände, Abgabe von Medikamenten

Stets in guten Händen!

Bürozeiten: Montag bis Freitag von 08 bis 15 Uhr oder nach tel. Vereinbarung

Schosserweg 9
94508 Schöllnach
Tel. 09903/1065 - Mobil 0170/345 1065

In dringenden Fällen außerhalb der Bürozeit ist unser Pflegedienst rund um die Uhr unter Tel. 0171/777 1065 zu erreichen.

Touristikverein Sonnenwald e.V. unter neuer Führung



Bei der jährlichen Mitgliederversammlung des Touristikvereins Sonnenwald e.V. ist ein neuer 1. Vorsitzender gewählt worden. Nach 18 Jahren im Vorsitz des Vereins legte Leopold Ritzinger (l.), Bürgermeister a. D., sein Amt nieder, da die Satzung des Vereins besagt, dass nur ein amtierender Bür-

germeister berechtigt ist, den Verein zu führen. Ritzingers Stellvertreter Martin Geier (r.), 1. Bürgermeister von Schöfweg, bedankte sich mit einem kleinen Dankeschön für das langjährige Engagement. Zum Nachfolger gewählt wurde der Zentinger Bürgermeister Dirk Rohowski.

Brigitte Grantner - Foto: Grantner

Gratulation zum 70. Geburtstag



Die Corona-Krise sorgt in Bayern weiterhin für Einschränkungen, auch wenn mehr Lockerungen wieder für mehr Normalität versprechen. Nach einer langen Pandemie-Pause trafen sich die Mitglieder des Stammtisches „Die Alten Postler“ kürzlich erstmals wieder im Gasthaus Schwarzkopf.

Wenig später lud Mitglied Konrad Enzersberger (r.) ins Vereinslokal Gasthaus „Zur Post“ ein, um mit den Stammtischbrüdern auf seinen 70. Geburtstag anzustoßen. Weil der Geburtstag des Geschäftsmannes im Mai

war, ließen der Lockdown und die Maßnahmen im Rahmen des Infektionsschutzes keine Feier mit mehreren Personen zu.

Für die „Alten Postler“ bedankte sich Vorsitzender und Ehrenbürger Godehard Eder (l.) beim Jubilar für die Einladung. Konrad Enzersberger übt das Ehrenamt des Vorstandes beim Gartenbauverein Schöllnach seit 20 Jahren aus. Für seine Gartlerinnen und Gartler hat das CSU-Mitglied und der „Chef mit dem grünen Daumen“ eine weitere Nachfeier ausgerichtet.

Reinhold Baier - Foto: Baier

EDER BAU

Hoch- und Tiefbau
Schöllnach

Wir realisieren auch **Ihr Traumhaus!**
Unser **Planungsbüro** bietet folgende Leistungen an:

BERATUNG

Die ganzheitliche Beratung sichert Ihnen eine optimale Lösung bei allen Problemen.

ENTWURFSPLANUNG

Die Entwurfsplanung beinhaltet auch die Kostenschätzung für Ihr Vorhaben.

GENEHMIGUNGSPLANUNG

Das Erarbeiten der Unterlagen für die erforderliche Baugenehmigung.

AUSFÜHRUNGSPLANUNG

Das Erstellen der Planungsunterlagen auf Basis der Genehmigungsplannung.

Ihre Ansprechpartner
Christine Jocham und Anna Gründinger

EDER-BAU-GMBH Hoch- und Tiefbau
Bahnhofstraße 31 • 94508 Schöllnach
T +49 (0) 99 03 - 93 01 - 0 • E planung@eder-bau.de

**BODENBELÄGE
SCHUSTER**

Teppichböden • PVC-Beläge • Designbeläge
Laminat • Parkett • Kork • Linoleum

Eichenweg 5 • 94508 Schöllnach • Telefon 09903-1720 • Telefax 09903-941011
www.bodenbelaege-schuster.de • info@bodenbelaege-schuster.de

**Haustechnik
Maier**

Heizung - Solar - Bäder - Energiesparteknik

Waldstraße 16 Mo u. Mi 9-12 Uhr
94508 Schöllnach Fr 14-16 Uhr
Telefon: 0 99 07 - 87 10 49

www.maier-zenting.de

Mobil: 0 15 1 - 52 54 19 84
email: haustechnik.maier@t-online.de

Schnuppertraining beim TC Schöllnach

Das traditionelle Schnuppertraining musste im Frühjahr wegen Corona abgesagt werden, konnte jetzt aber nachgeholt werden. Dem Interesse tat dies keinen Abbruch, denn bei hochsommerlichen Temperaturen haben elf Spielerinnen und Spieler erste Tennisluft geschnuppert.

Eis zur Abkühlung beim Schnuppertraining

Zwei Stunden übten die Teilnehmer mit den Trainern Michael Seidl, Reinhold Schiller, Rudi Altmann und Oliver Menacher erste Schläge wie Vorhand und Rückhand. Bei den Kindern wurde das Training mit Geschicklichkeitsspielen aufgelockert. Nach dem Training gab es ein Eis zur Abkühlung.

Alle Beteiligten hatten sichtlich Spaß am Training. „Wir hoffen, dass wir viele von den Teilnehmern in den Folgetrainings begrüßen dürfen“, so Vorsitzender Oliver Menacher.

Oliver Menacher - Fotos: Tennisclub




Holz Fredl

Tel. 09903/1576 od. 2828 • Emminger Str. 5 • 94508 Schöllnach
www.holz-fredl.de • info@holz-fredl.de



Über 200 Böden in unserer Ausstellung!
Vinyl . Parkett . Laminat . Kork



Terrassendielen

Vorsicht, Betrüger am (Netz-)Werk!

Auch in „harmlosen“ Downloads und E-Mail-Anhängen können Gefahren lauern.



Wir wollen, dass Sie sicher leben.
 Ihre Polizei

www.polizei-beratung.de

Jede Menge Tenniserfahrung beim TC Schöllnach

Mittwoch, 16 Uhr. Dieser Termin ist fest im Terminkalender von vier Tennisspielern des TC Schöllnach eingeplant. Miteinander zählen diese vier 295 Lenze.

Lauter „Runde“ und „Halbrunde“

Das Besondere an dieser Gruppe ist, dass heuer alle einen runden oder halbrunden Geburtstag feiern dürfen. Alois Feilmeier, Martin Schiller und Willi Rückl sind alle 1945 geboren, wurden oder werden heuer 75 Jahre jung. Josef Liebl feierte in diesem Jahr seinen 70. und kom-



plettiert die Runde. Und wenn es mal bei einem Spieler zwickt, dann springt Xaver Kroiß vom TC Eging ein.

Die Brotzeitrunde gibt es heute noch

Die Mittwochrunde stammt noch aus der Zeit des ehemaligen Vorsitzenden Dr. Franz Zacher. Damals trafen sich die „Alten Herren“ immer mittwochs zum Doppelspiel. Anschließend wurde gemeinsam Brotzeit gemacht und das eine oder andere

Bierchen getrunken.

Auch in der Gegenwart treffen sich die vier Spieler jeden Mittwoch und spielen von 16 bis 18 Uhr ein heißumkämpftes Doppel-Match. Anschließend wird im neugebauten TC-Heim Brotzeit gemacht. Die Brotzeitrunde wird ergänzt durch das Ehrenmitglied Erich Bertl, Dr. Manfred Weiß, Godehard Eder, Sebastian Hierbeck und Max Kufner.

Oliver Menacher - Fotos: Tennisclub

Hofvermarktung Memminger

++ NEU ++
Unser Milchkanderl
 24h-Selbstbedienungstheke am Hof

- ▶ frische Milch ▶ Eier
- ▶ Schmankerl für spontanes Grillen oder den kleinen Hunger zwischendurch

Hofvermarktung Memminger

- ▶ Rindfleisch*
- ▶ Schweinefleisch*
- ▶ Lammfleisch*
- ▶ Kalbfleisch*
- ▶ großes Wurstsortiment
- ▶ Schinkenspezialitäten
- ▶ Geräuchertes
- ▶ Grillfleisch
- ▶ Bratensülzen
- ▶ Glasfleisch
- ▶ Hofkäse
- ▶ Joghurt
- ▶ Frischkäse

*nach Ankündigung

Freitag 08 - 20 Uhr
 Samstag 08 - 12 Uhr

Hochacker 4
 94508 Schöllnach
 09903 / 941341

Einkaufen auf dem Bauernhof

weil's vom Land kommt

SV 1949 SCHÖLLNACH

TRAINER GESUCHT!

Der SV Schöllnach sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt **Trainer/Trainerin** für die **Leichtathletikabteilung**.

Wenn du Interesse hast und dich angesprochen fühlst, komm in unser Team. Wir freuen uns auf dich!

Bei Interesse gerne telefonische Auskunft bei Markus Geier: 01511/0869305.

Computer & Telekommunikation

ITcom
Computerhilfe

www.wuehrer.de

Gewitterschaden... rufen Sie an!
Anton Wührer 09907-870070

14 Mädchen und Buben feiern Erstkommunion



Nach den Pfarreien Riggerding und Außernzell lud die Pfarrei Schöllnach die Buben und Mädchen der Klasse 3b aus der Grundschule Schöllnach und vom Sonderpädagogischen Förderzentrum Schöllnach-Osterhofen zur Erstkommunion in die geschmückte Pfarrkirche „St. Johannes der Täufer“ ein. Vorbereitet von Kaplan P. Jus-

tin Augustin (l.), Klassenlehrerin Alexandra Schuster (r.) und Religionslehrerin Eva-Maria Salzinger (2.v.l.), nahmen neun Mädchen und fünf Buben erstmals am „Tisch des Herrn“ Platz, um die heiligen Sakramente zu empfangen. Am Schluss des Gottesdienstes dankte P. Justin Eltern, Lehrerschaft, dem Instrumental- und Gesangsquartett

des Kirchenchors unter Leitung von Franz Xaver Oswald, Mesnerin Cäcilia Wagner, den Ministranten und den Kommunionkindern.

Zur Erstkommunion gingen:

Laura Altmann, Marie Altmann, Lucia Augenstein, Dorotea Bilen, Emma Leitl, Lea Obermeier, Ziva Pientka, Melissa Pient-

ka, Julian Marianskyi, Celin Welke, Maximilian Hierbeck, Adrian Oswald, Luca Simeth und Raphael Stockinger. – Den Abschluss bilden die Kommunionfeiern der Mädchen und Buben aus der Klasse 3a am Sonntag, 27. September, 9 und 11 Uhr, in Schöllnach.

Reinhold Baier - Foto: R. Baier

Caritas-Sozialstation Schöllnach und Hengersberg

Ambulante Kranken- und Altenpflege
Sozialer Betreuungsdienst

Auf diese Erfahrung können Sie sich verlassen!

- Zulassung zu allen Kassen -

Wir unterstützen Sie:
bei allen Leistungen der Pflegekasse nach SGB XI,
z.B. Körperpflege, Hilfe bei Nahrungsaufnahme u.v.m.
bei allen Leistungen der Krankenkasse nach SGB V,
z.B. Injektionen, Verbandwechsel, Kompressionsstrümpfe
und Medikamentenabgabe

Angebote von uns:
Verhinderungspflege bei Urlaub oder Krankheit der Angehörigen
Beratungsbesuch nach § 37 Abs. 3 SGB XI
Anleitung und Schulung von pflegenden Angehörigen
Betreuungsangebote für Demenzkranke

<p>Vermittlung durch uns: Essen auf Rädern Hausnotruf Kurzzeitpflege</p>	<p>Vermittlung weiterer Hilfsangebote: Hausfriseur Medizinische Fußpflege</p>
---	--

Für Sie Tag und Nacht erreichbar
Telefon: 09901/200673
Mobil: 0160/5519713

**Caritas Sozial-Stationen Donau & Wald
Sozialstation Schöllnach**
Lindachweg 1 · 94491 Hengersberg
Leitung: Anke Schosser
Telefon: 09901/200673 · Telefax: 09901/202692
E-Mail: sozialstation@caritas-hengersberg.de

»Daheim fühlt man sich am wohlsten.«

Ergebnis der Qualitätsprüfung	1,0 sehr gut	1,0 sehr gut	1,0 sehr gut
Ergebnis der Qualitätsprüfung	1,0 sehr gut	1,0 sehr gut	1,0 sehr gut

Stangl Helmut
Taidinger Str. 7
94508 Schöllnach

0175 36 13 744

REIFENSERVICE

KOMPLETTRÄDER

FELGENREPARATUR

PULVERBESCHICHTEN

Find us on

www.sh-felgenreparatur.de

info@sh-felgenreparatur.de

Pater Benedikt Schneider wird Pfarrvikar im Pfarrverband Schöllnach

Ein herzliches Willkommen bereiteten die Pfarreien Schöllnach, Außernzell und Riggerding Pater Benedikt Schneider aus der Abtei der Missions-Benediktiner in Schweiklberg, der ab September als Pfarrvikar im Pfarrverband Schöllnach die Nachfolge von Pater Justin Augustin antreten wird. Ein erstes „Grüß Gott“ tauschte der pastoral erfahrene Geistliche nach den Gottesdiensten zum „Hochfest der Aufnahme Mariens in den Himmel“ in einer Gesprächsrunde mit den Pfarrgemeinderäten, Kirchenverwaltungen und Pfarrhören aus Schöllnach, Außernzell und Riggerding aus.

„Wir alle aus dem Pfarrverband Schöllnach heißen Sie, lieber hochwürdiger Herr Pater, hier bei uns sehr herzlich willkommen. Wir freuen uns darauf, Sie in den kommenden Wochen kennenlernen zu dürfen und aus dem Schatz Ihrer pastoralen Erfahrung als Pfarrer in den Pfarreien Neustift und Holzkirchen schöpfen zu können“, sagte Pfarrer Dominik Flür bei den Gottesdiensten in Riggerding, Außernzell und Schöllnach. Bei

den jeweiligen Gesprächsrunden sollen sich bereits „erste Handlungsfelder“ abgezeichnet haben, „die es in den nächsten Jahren wohl anzugehen gilt“, so die Erkenntnis von Pfarrer Flür aus den Begrüßungsfeiern.

Pfarrvikar Pater Benedikt Schneider

Geboren 1956 in Beratzhausen (bei Regensburg); fünf Klassen Volksschule und Übertritt ins humanistische Progymnasium (mit Internat) in Schweiklberg 15 Monate Ausbildung bei der Bundeswehr
Abitur am Spätberufenen-Gymnasium St. Matthias in Waldram (Wolfratshausen)

1979: Eintritt in das Kloster der Missions-Benediktiner in Schweiklberg
Studium an der Uni in Regensburg

1986: Priesterweihe durch Bischof Dr. Jacob Komba aus Songea (Tanzania/Ostafrika).

Verschiedene Funktionen und Dienste in der Schule, als Aushilfe in der Pfarrseelsorge und in der Novizenausbildung in der klösterlichen Gemeinschaft.

2002: Pfarradministrator der



Pfarrei Neustift (bei Ortenburg) und ab 2006 zusätzlich Pfarradministrator der Pfarrei Holzkirchen (bei Ortenburg).

2017: Prior Administrator des Klosters Schweiklberg (zum Oberen auf Zeit).

Ab September 2020: Pfarrvikar im Pfarrverband Schöllnach.
Reinhold Baier - Foto: Verena Baier

Der bisherige Schöllnacher Kaplan Pater Justin Augustin CMI übernimmt ab 1. September die seelsorgerliche Leitung des Pfarrverbandes Kirchweidach mit den Pfarreien Kirchweidach St. Vitus, Tyrlaching St. Johannes der Täufer und der Filiale Oberbuch. Dort wird er am 6. September offiziell empfangen.

objektwerbung.de

Öffnungszeiten:
samstags 8 - 14 Uhr
u. nach telefonischer
Vereinbarung

**Einkaufen auf dem
Bernauer Hof**

Günther Bernauer hofladen-bernauer.de
Vorading 8 Tel.: (099 03) 95 25 08
94508 Schöllnach Fax.: (099 03) 95 25 07

Eier	Enten
Honig	Gänse
Nudeln vom Strauß-Hof	Hähnchen
Bio-Rindfleisch	Lammfleisch
aus der Region	Schweinefleisch
Apfel- u. Apfel-Birnen- saft im 5l BigPack	div. Wurstwaren
	Geräuchertes

Bitte beachten:
Unsere Schmankerl und Spezialitäten können Sie an folgenden
Samstagen auf dem Schöllnacher Wochenmarkt, vor der Kirche, kaufen:
05.09. · 19.09.

Franz Gatzl
Renovierung & Farbdesign

*Wir schützen und gestalten
Ihre Wände und Böden*

- Wärmedämmungen
- Farbhandel
- Tapezieren/Streichen
- Gerüstverleih
- Schimmelbeseitigung
- Spachtelarbeiten

Bieringerweg 3 · 94508 Schöllnach · Mobil 0160-96825764

**TAXI
HUBER**

Taxifahrten · Krankenfahrten · Dialysefahrten
Kurierfahrten · Autovermietung · Kfz-Werkstätte

Iggensbach · Schöllnach
Taxi A. Huber · Handlauer Str. 7 · 94547 Iggensbach
Mobil 0171-7447757
(09903) 1035

Mit schönen Vögeln zum Europasieg

Ein sehr interessantes Hobby haben Heinz Seidel aus Schöllnach und seine beiden Töchter Jana (8 Jahre) und Carina (15). Sie züchten Zebrafinken. Im vergangenen Jahr wurde Carina mit einem ihrer Zebrafinken sogar Europameisterin in der Kategorie Jugend. In der Landesschau in Rottenburg a.d. Laaber erreichte sie zwei Landesgruppensiege und wurde mit einem Zebrafink Weißbrust Grau auch Landessieger Jugend.

Die Zuchtsaison beginnt immer im Oktober

Die AZ-Europaschau findet jedes Jahr in Karlsruhe statt. Sie ist ein Treffpunkt für Züchter aus dem In- und benachbarten Ausland. Auch in der AZ-Landesschau und der AZ-Bundesschau stellen die drei Schöllnacher Züchter aus. Dieses Jahr gibt es allerdings coronabedingt keine Ausstellungen. „Aber wir konzentrieren uns schon auf nächstes Jahr“, sagt Heinz Seidel.

Die Zuchtsaison beginnt immer im Oktober. Dieses Jahr können dann auch gleich die Vögel eingesetzt werden, die norma-



erweise zu den Ausstellungen kommen. Sonst beginnt die Zucht für diese Tiere erst nach Weihnachten, da sie nach den Ausstellungen eine Pause bekommen, in der sie sich erholen können.

Baden und Cremes für ein schönes Aussehen

Heinz Seidel und seine Töchter haben etwa 70 Zebrafinken. Gezüchtet wird paarweise in Zuchtboxen. In zwei größeren Boxen werden die selbstständig gewordenen Jungvögel von ihren Eltern getrennt. In vier Volieren werden die Zebrafin-

ken außerhalb der Zucht nach Geschlechtern getrennt untergebracht.

Für Ausstellungstiere gibt es einen vorgegebenen Standard, sie müssen dem Farbschlag entsprechend gezeichnet sein, die Farbe soll den richtigen Farbton haben. Die Tiere selbst sollten eine ansprechende Größe und Körperform (Typ) haben. Auf Aussehen wird besonders geachtet: Schnabel und Füße werden mit Balistol bzw. Ringelblumensalbe eingecremt, damit sie schön rot und ohne Risse oder Hautschuppen sind. „Wichtig ist auch, dass sie täglich baden kön-

nen, damit das Gefieder schön sauber ist“, sagt Heinz Seidel. Außerdem sollten sich die Tiere im Ausstellungskäfig schön präsentieren und nicht schreckhaft sein. Das Training dafür beginnt schon im Nest. „Man nimmt die Jungvögel öfter mal in die Hand“, erklärt Heinz Seidel. Später werden die Vögel ab und zu für ein paar Stunden in einen Trainingskäfig gesetzt. Vor den Ausstellungen wird das dann öfter gemacht, damit sich die Tiere daran gewöhnen.

sas-medien - Fotos: Seidel

HIER
KÖNNTE
IHRE

Werbung
STEHEN

INTERESSIERT? SCHREIBEN SIE UNS: ANZEIGEN@SAS-MEDIEN.DE



GreenIT - Computertechnik
Patrick Preis

PC - Smartphone -
Netzwerk - Peripherie

Tel.: 0160 95376939

E-Mail: computer.technik@icloud.com

Ihr Auftrag pflanzt
Bäume!



Märkte fallen aus - doch der Gewerbeverein plant besondere Aktionen

Kein Michaeli-Kirta, kein Weihnachtsmarkt: Die Corona-Situation hat weiterhin Auswirkungen auf die Veranstaltungen in Schöllnach. In der Jahreshauptversammlung des Gewerbevereins Schöllnach hat Vorsitzender Fritz Müller bekanntgegeben, dass die vom Gewerbeverein üblicherweise veranstalteten Events dieses Jahr ausfallen müssen.

2019: Kirta und Weihnachtsmarkt sind gut gelaufen

Zunächst zog er durchaus zufrieden Bilanz: „Der Michaeli-Kirta 2019 war erfolgreich wie immer“, blickte er zurück. Auch der Weihnachtsmarkt sei gut gelaufen. Beim Markt Schöllnach hatte der Gewerbeverein dafür eine Erhöhung der Stromkapazitäten angefordert. „Das hat alles reibungslos geklappt, wofür wir uns bei der Gemeinde herzlich bedanken. Das ist eine Erreungenschaft für alle Vereine“, freute sich Fritz Müller. Der für 2020 geplante Ostermarkt und auch der Georgikirta Ende April mussten dann corona-bedingt abgesagt werden. „Wie es nächstes Jahr wird,

weiß man nicht“, sagte Müller. Dafür aber organisierte der Gewerbeverein eine Aktion zum Muttertag: In einigen Mitglieds-geschäften wurden Rosen an die Kunden verteilt. „Den Rest habe ich anschließend im Rosenium vorbeigebracht, wo sie an die Bewohner verteilt wurden“, berichtete Fritz Müller.

Gutscheine für 27.000 Euro: „Geld bleibt in Schöllnach“

Gutscheine im Wert von 27.000 Euro wurden im vergangenen Vereinsjahr ausgegeben. „Die Zahlen steigen – und dieses Geld bleibt komplett in Schöllnach, unsere Geschäfte profitieren direkt davon“, sagte der Vorsitzende. Kassier Karl Baumgartner berichtete von einem soliden Kassenstand. Allerdings investiere der Verein jedes Jahr viel Geld in den Weihnachtsmarkt, 2019 waren es knapp 2000 Euro. Dabei erhält der Gewerbeverein künftig Unterstützung: Der Markt Schöllnach, so berichtete 2. Bürgermeister Thomas Haberer, werde sich in Zukunft mit 1000 Euro an den Unkosten beteiligen, auch bereits rück-

wirkend für 2019. Zudem übernehme künftig die Gemeinde die Ersatzbeschaffungen für die Weihnachtsbeleuchtung. Kassenprüfer Josef Drasch bestätigte, dass die Kasse ordnungsgemäß geführt werde. 2. Vorsitzender Michael Oswald dankte besonders Karl Baumgartner und Günther Bernauer, bei denen die Hauptarbeit für die Organisation der Märkte liege. Zum Weihnachtsmarkt hatte Josef Drasch dann als Vertreter des Skiclubs noch eine Frage. Eine Vorgabe für die teilnehmenden Aussteller und Vereine lautet, dass sie selbst keine Musik an den Ständen laufen lassen dürfen, diese wird zentral über Lautsprecher gespielt. Doch nicht alle halten sich daran – „und wenn ein Verein eigene Musik spielt, dann zieht es unsere Leute natürlich auch dorthin“, so Drasch. Andrea Bergbauer stimmte ihm zu: „Das ist unkollegial den anderen gegenüber.“ Fritz Müller sicherte zu, dass diese Vorgabe in der nächsten Vorbesprechung noch einmal deutlich angesprochen werde.

„Wenns wirklich nicht funktioniert, muss im Härtefall auch mal der Strom abgestellt werden“, ergänzte er. Auch Thomas Haberer legt Wert darauf, dass der Charakter des Weihnachtsmarkts erhalten bleibe und die Veranstaltung nicht in eine große Party ausarte. Er zeigte den Mitgliedern des Gewerbevereins die Pläne für die Marktplatzgestaltung, die auch eine neue Stromverteilung vorsieht.

Aktionen für Herbst und Adventszeit

Er dankte der Vorstandschaft für ihre Arbeit: „Ihr bringt großen persönlichen Einsatz, die Kirta und der Weihnachtsmarkt sind tolle Veranstaltungen, die uns als Markt viel bringen.“ Auch Fritz Müller dankte allen, die übers Jahr dazu beitragen, dass alle Aktionen und Veranstaltungen gut laufen. Für den Herbst und den Advent 2020 wolle man sich noch besondere Aktionen überlegen – nähere Informationen dazu folgen. *sas-medien*

Ausgezeichnet für Qualität und Service



Ergebnis: „Gut“

- Inspektion aller Fabrikate inkl. Mobilitätsgarantie
- TÜV / HU (mit integr. AU) durch autor. Prüforg.
- Unfallinstandsetzung
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Klimageservice
- Rad und Reifen
- Autoglas
- Bremsen, Kupplung, Auspuff
- Werkstattersatzwagen
- Liqui-Moly-Produkte



Meisterbetrieb

Kfz-Harti

Emminger Str. 7 · 94508 Schöllnach · E-Mail kfz-harti@t-online.de
Telefon 09903-1305 und 2390 · Telefax 09903-1625 · Mobil 0171-5363344



Landschaftsgärtner · Baumpfleger

professionell und schnell

- Hecken-, Sträucher- und Rosenschnitt
- Rasenmähen • Unkraut entfernen
- Auftragen und Einbauen von Rindenmulch
- Grabpflege • Gartenpflege • Rasensaat und Fräsarbeiten
- Baum- u. Obstbaumschnitt (inkl. Abtransport)
- Umpflanzung von Baum- und Sträucherpflanzen

Ramperting 4 · 94532 Außernzell
 Sie erreichen mich zwischen 07 - 09 Uhr und 18 - 20 Uhr
 Telefon 09903-1563 · Mobil 0175-2513229



Volles Rohr?
Mit uns läuft's wieder!

Unsere Leistungen:

- > fräsen
- > spülen
- > TV-Untersuchung
- > Kanal- und Rohrsanierung

Steffen Jülke Meisterbetrieb
Rohr- und Kanalreinigung • 24-Stunden-Service

Schwalbenweg 1 • 94508 Schöllnach
 Tel. 09903-201803 • E-Mail steffen-juelke@t-online.de

August

Fr 28. Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6
Sa 29. Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 95 19 0
So 30. Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
Mo 31. Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84

September

Di 01. Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 17 64
Mi 02. Römer-Apotheke, Künzing Sonnenwald-Apotheke, Schöfweg	0 85 49 / 84 27 0 99 08 / 89 08 7
Do 03. Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 88 80
Fr 04. Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 90 56 5
Sa 05. Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0
So 06. Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6
Mo 07. Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 95 19 0
Di 08. Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
Mi 09. Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84
Do 10. Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 17 64
Fr 11. Römer-Apotheke, Künzing Sonnenwald-Apotheke, Schöfweg	0 85 49 / 84 27 0 99 08 / 89 08 7
Sa 12. Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 88 80
So 13. Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 90 56 5
Mo 14. Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0
Di 15. Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6
Mi 16. Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 95 19 0
Do 17. Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
Fr 18. Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84
Sa 19. Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 17 64
So 20. Römer-Apotheke, Künzing Sonnenwald-Apotheke, Schöfweg	0 85 49 / 84 27 0 99 08 / 89 08 7
Mo 21. Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 88 80
Di 22. Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 90 56 5
Mi 23. Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0
Do 24. Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6
Fr 25. Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 95 19 0

September

Sa 26. Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
So 27. Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84
Mo 28. Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 17 64
Di 29. Römer-Apotheke, Künzing Sonnenwald-Apotheke, Schöfweg	0 85 49 / 84 27 0 99 08 / 89 08 7

Sonnenwald-Apotheke Schöllnach:

in den geraden Monaten mittwochnachmittags geöffnet,
in den ungeraden Monaten samstags geöffnet

Linden-Apotheke Schöllnach:

in den ungeraden Monaten mittwochnachmittags geöffnet,
in den geraden Monaten samstags geöffnet

*Für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben wird
keine Gewähr übernommen.*

Notfallnummern

Polizei 110	Feuerwehr, Rettungsdienst 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116117	
Bereitschaftsdienstpraxis Deggendorf im Donau-Isar-Klinikum: Sa, So, Feiertag 10.00 bis 13 Uhr, 17.00 bis 20.00 Uhr Mi u. Fr 17.00 bis 20.00 Uhr	
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst	www.notdienst-zahn.de
Gift-Notruf München	089/19240
Bayerisches Rotes Kreuz	0991/36040
Sozialpädiatrisches Zentrum	0991/380-3440
Sozialpsychiatrischer Dienst	0991/89609-0
Telefon-Seelsorge	0800/1110111
Frauenhaus Deggendorf	0991/3820207
Kinderschutzbund Deggendorf	0991/4556
Hospizverein Deggendorf	0991/22999

Metzgerei Mader Qualität - Frische - Geschmack

Angebot vom 01.09.20

Schweinekotelett, geschnitten 100g **0,65 €**

Angebot vom 02.09.20 - 05.09.20

knackige Wiener
frisch aus dem Rauch 100g **0,99 €**

Frischwurstaufschnitt
verschiedene Sorten 100g **0,99 €**

Schwarzwurst
deftig gewürzt 100g **0,55 €**

Pfefferbeißer
mild oder scharf gewürzt 100g **1,05 €**

Schweinelende
im Ganzen oder in Scheiben geschnitten 100g **0,89 €**

Solange der Vorrat reicht

Liebe Kunden,
ab Dienstag, 01.09.2020,
sind wir wieder - gut erholt - für Sie da!
Vielen Dank für Ihr Verständnis.



☎ 94491 Hengersberg | Hörpling 8 | Tel. 09903-500 | Fax 09903-2411
☎ 94508 Schöllnach | Schulstr. 7 | Tel. 09903-2014225
✉ gerhard.mader@gmx.de

www.metzgereimader.de
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Metzgerei Mader Qualität - Frische - Geschmack

unsere heiße Theke - nur in Schöllnach

das Tagesgericht gibt es täglich ab 10:30 Uhr

Montag: letzter Urlaubstag

Dienstag: Rahmschnitzel **4,50 €**
mit Nudeln

Mittwoch: Spätzleauflauf **4,50 €**

Donnerstag: Schweinebraten **5,00 €**
mit Semmelknödel, Soße und Krautsalat

Freitag: Apfelstrudel **4,00 €**
mit Vanillesoße

**jeden Tag gibt's warmen Leberkäse, Braten,
Schnitzel und leckere Sandwiches**

Wandern in der Naturoase Reindobl

Freitag, 04.09.2020, um 14.30 Uhr - Dauer: ca. 3 Stunden

Der Naturpark Bayerischer Wald lädt ein zu einem besonderen Rundgang rund um Reindobl. Bei diesem Rundgang geht es neben der Gestaltung eines artenreichen Lebensraumes für Pflanzen und Tiere auch um Nachhaltigkeit. Ob Heizen mit einer Wärmepumpe, Wildnis für Insekten oder Landschaftspflege, es wird viele Möglichkeiten geben, mit den Referenten über Naturschutz und Biodiversität zu diskutieren.

Die Veranstaltung wird in Kooperation mit dem LBV, Kreisgruppe Deggendorf, und dem Verein Grünes Herz Europas organisiert. Referenten sind Gerhard Nagl (Grünes Herz Europas e.V.) und Dr. Norbert Ephan (NABU-Stiftung Naturoase Reindobl).

Anmeldung: bis 03.09. unter 09922/ 80 24 80

Wandertipp: Sonnenwald-Erlebnispfad

Der Sonnenwald-Erlebnispfad beginnt am Parkplatz Sturmriegel bei Langfurth und führt über zehn Stationen zum Gipfel des Brotjacklriegels. Kurze Texte, überwiegend in Bildsprache gehaltene Begleittafeln und mindestens ein aktives Element an jeder Station laden zum Mitmachen ein. Auf diese Weise wird es für die Besucher zu einem unvergesslichen Erlebnis, bei dem sie den Wald mit allen Sinnen erleben. Über den knapp



2 km langen und auch mit dem Kinderwagen befahrbaren Erlebnispfad gibt es einen Kurzfilm auf der Facebook-Seite der Region Sonnenwald.
Touristikverein Sonnenwald

„Montag Ruhetag“ - Zwei Termine fürs Kabarett

01.10.2020 und 02.10.2020 in der Mittelschul-Turnhalle

Das Kabarettisten-Duo Petzenhauser & Wählt hat die Schöllnacher im vergangenen Jahr so begeistert, dass der Theater- und Kulturverein sie für 2020 gleich nochmal gebucht hat. Der Termin am 20. März musste aus bekannten Gründen jedoch ausfallen. Im Oktober folgt nun der Ersatztermin - aufgrund der Corona-Vorschriften wird die Veranstaltung allerdings gesplittet: Somit kommen die beiden Künstler am 01. und 02. Oktober jeweils um 19.00 Uhr in die Mittelschul-Turnhalle. Die Bewirtung reduziert sich auf den Getränkeverkauf. Die Besucher müssen sich schriftlich mit Name und Adresse anmelden. Die geltenden Hygienevorschriften müssen eingehalten werden. Die Veranstaltungen werden voraussichtlich ohne Pause durchgezogen (werden müssen).



Anmeldung per Email: hwiesenbauer@googlemail.com

Kirta und Weihnachtsmarkt fallen heuer aus

Der für 27.09.2020 geplante Michaeli-Kirta und der traditionell am ersten Adventswochenende stattfindende Weihnachtsmarkt in Schöllnach fallen dieses Jahr wegen der coronabedingten Einschränkungen aus.
sas-medien

Kein Veranstaltungskalender

Weil immer noch nicht feststeht, wie es mit Vereinsveranstaltungen und Versammlungen in den nächsten Wochen aussieht, bringen wir an dieser Stelle keinen Veranstaltungskalender. Die Informationen zu geplanten Veranstaltungen findet ihr unter

www.schoellnach.info

Maßgefertigte Einlagen für hohe Ansprüche

- Alltagseinlagen, Kindereinlagen, Einlagen für Ballerinas und Pumps
- Sporteinlagen für Spitzen- und Freizeitsportler
- Gesundheitseinlagen für Diabetiker und Rheumatiker

Ihre Füße sind bei uns in besten Händen.
Sprechen Sie mit uns.

www.leistungszentrum.com



Leistungszentrum
für Orthopädiotechnik Osterhofen GmbH
Herstellung, Reparatur und Vertrieb medizinischer Hilfsmittel

Plattlinger Straße 27 Tel. 09932/909870
94486 Osterhofen info@leistungszentrum.com





2 in 1 Immobilienvermittlung und Baufinanzierung

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Bei uns erhalten Sie alles aus einer Hand:
Ihr kompetenter Partner vor Ort in Sachen
Immobilienwerb und Finanzierung.

*Ihr starker Partner
für's Leben.*

Raiffeisenbank
Hengersberg-Schöllnach eG

